

Nuageux avec averse ou orages occasionnels ce matin. Généralement ensoleillé cet après-midi. Averses ou orages isolés de nouveau ce soir. Vents légers devenant du sud de 15 milles et du nord ouest de 15 à 20 milles ce soir. Maximum à Québec de 85°. — Aperçu pour demain: Ensoleillé et plus frais.

Cette année... ?

LE COMITÉ DES COMPTES PUBLICS NE SIÉGERA PLUS

Une déclaration du premier ministre Jean Lesage laisse entendre que le comité des comptes publics ne siégera plus, du moins cette année...

14 JUILLET Hier, le député de Trois-Rivières, M. Yves Gabias a demandé au premier ministre s'il avait l'intention de donner suite à une idée exprimée il y a quelques semaines à l'effet que le comité des comptes publics tiendrait sa prochaine séance le 14 juillet...

La Commission des écoles catholiques de Québec aura à administrer pour l'année 1964-65 un budget de \$13,217,945.00. Ce montant représente une augmentation de près de 2 millions de dollars sur le budget de l'année précédente...

La commission s'est montrée exigeante dans le choix de son personnel nouveau. Elle assure ainsi un renouvellement de personnel qualifié.

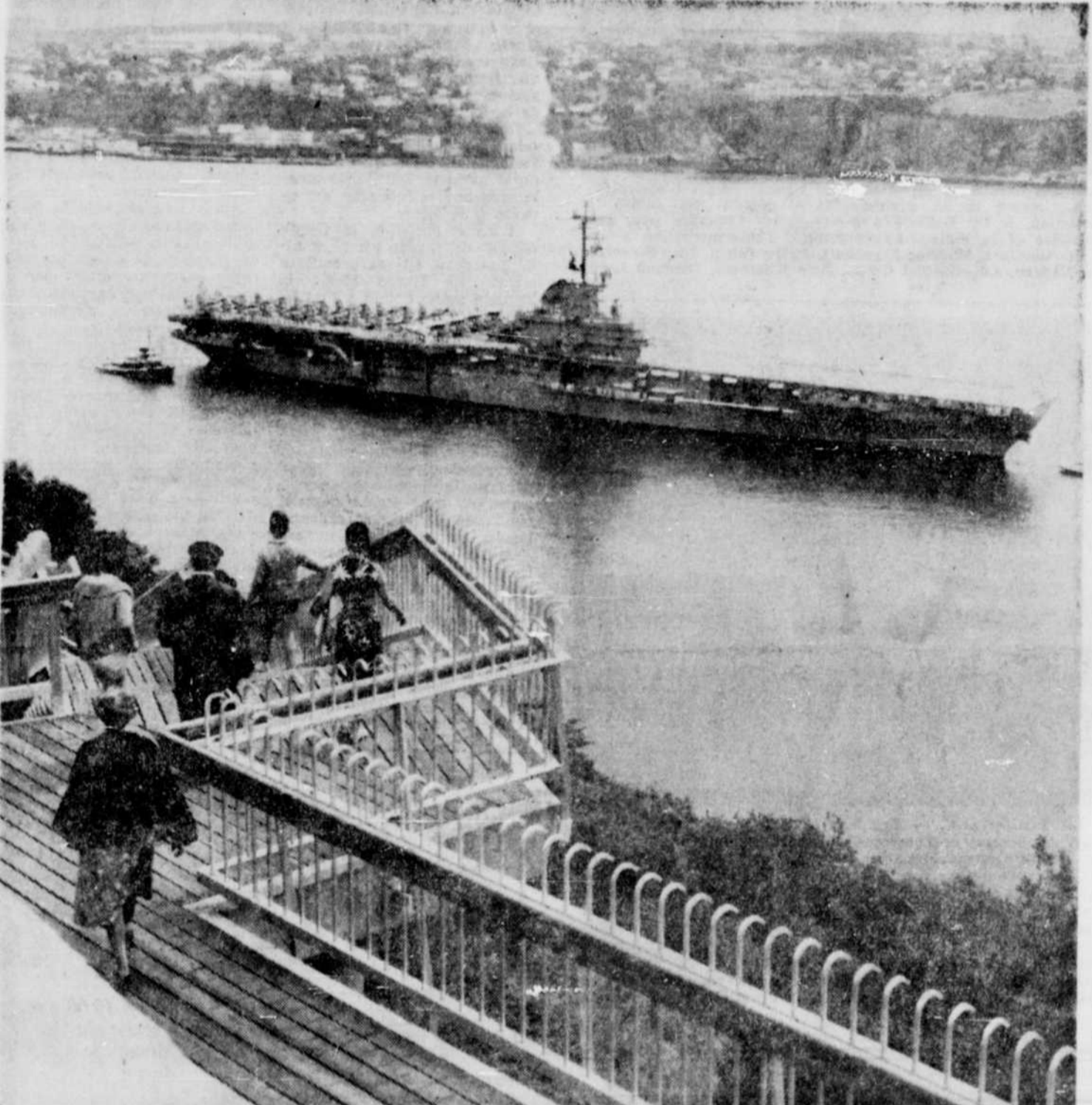
Nous ne pouvons être satisfaits du système d'exams officiels (Bherer)

Me Wilbrod Bherer s'est fait hier l'interprète des commissaires de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec en désapprouvant le système actuel des examens officiels au niveau des 11e et 12e années du cours secondaire...

Selon l'opposition

LA LOI DE LA RÉGIE DES ALCOOLS N'EST PAS RESPECTÉE

Les députés ministériels et oppositionnistes ont débattu pendant quatre heures, hier, la question de l'alcoolisme...



Le porte-avions Randolph fait son entrée dans la vieille capitale pour une visite de sept jours. Il est accompagné de quatre destroyers, de deux sous-marins et d'un navire citerne...

Le séparatisme québécois

LONDRES (P.C.) — Le ministre canadien des Finances, M. Walter Gordon, a affirmé carrément lundi soir qu'aucun examen de la situation canadienne ne pouvait se révéler favorable au séparatisme québécois...

On avait interrogé le ministre canadien de séjour au pays au sujet de l'effet que pourrait exercer une étude économique, sociale et politique...

La question relative au séparatisme fut posée à la conférence de presse à laquelle M. Gordon fit savoir que l'enquête menée par le gouvernement canadien avait démontré qu'il y a quelque bien-fondé aux griefs des exportateurs britanniques...

Accusations de Douglas

WASHINGTON (P.C.) — Le sénateur Paul Douglas a accusé le Canada, lundi, de rendre le mal pour le bien lorsqu'il met à exécution un programme susceptible de favoriser son industrie de l'auto...



Réal Noël, fils de Monsieur et Madame Jean-Paul Noël, 807 Monseigneur Gradin, à Ste-Foy, élève de Philosophie 2ème année du Collège des Jésuites à Québec, s'est classé premier aux examens universitaires de philosophie. Il se mérite le prix du Prince de Galles pour la classe de philosophie.

Table with 2 columns: Page sociale, Sports, Finance, Cinéma, Programmes TV. Values: 6, 18-19-20, 21, 23, 23.

Chronique parlementaire Par Jean Charpentier

Des instruments oratoires

Fidèle à son personnage décevant, le premier ministre a trouvé le moyen, vendredi, de discréditer l'une des mesures les plus habiles de son administration en l'annonçant à contre-temps et à contre-sens.

ceux faits en vertu des programmes conjoints, il importe d'établir les salaires versés, les commandes passées et les investissements placés au Québec par chaque ministère et société de la couronne.

devoir cultiver le mot juste. Or sa déclaration de vendredi donnait l'impression reproduite dans les journaux du lendemain qu'Ottawa se penchait avec un intérêt quasi clinique sur les conséquences de la séparation du Québec.

lorsque la plupart des journaux de fin de semaine étaient déjà sous presse, une déclaration expliquant sa déclaration antérieure. Cette fois, par contre, il péchait par excès d'optimisme: "L'étude que j'ai commandée, disait-il, ne s'inspire pas d'une séparation possible du Québec".

# RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD



## Nouvel échevin à St-Nicolas

### M. Roger Gingras est élu

C'était hier jour d'élection pour le choix d'un échevin dans le quartier Villieu, à St-Nicolas. Cette élection était rendue nécessaire par suite de la démission du représentant du quartier qui est devenu greffier de la ville. Deux candidats briguaient les suffrages: M. René Miller employé civil qui a été défait lors de l'élection générale par M. Moreau, l'a été de nouveau hier et ce fois par M. Roger Gingras, employé du C.N. qui sollicitait un mandat pour la première fois mais qu'il fut actif dans la

politique municipale depuis plusieurs années. 70 électeurs étaient inscrits. 50 se sont prévalus de leur droit de vote à l'unique bureau de vote situé à l'hôtel de ville, 34 ont favorisé M. Gingras de leur vote. 16 se sont prononcés en faveur de M. Miller, donnant ainsi une majorité de 18 voix à l'élu.

Dès que le résultat du scrutin fut rendu public par M. Roger Moreau, président d'élection, M. Gingras a remercié ses électeurs, déclarant notamment qu'il est très satis-

fait du résultat qui selon lui est une marque de confiance à l'endroit du conseil actuel et plus particulièrement du maire Genest.

Quant à son honneur le maire Henri Genest, il s'est plu à déclarer que la victoire de M. Gingras est une marque sans équivoque de confiance en l'administration puis il a fait l'éloge de l'élu "qui est un grand travailleur, un homme bien qualifié qui aidera l'administration de St-Nicolas à continuer la bonne administration de la ville."

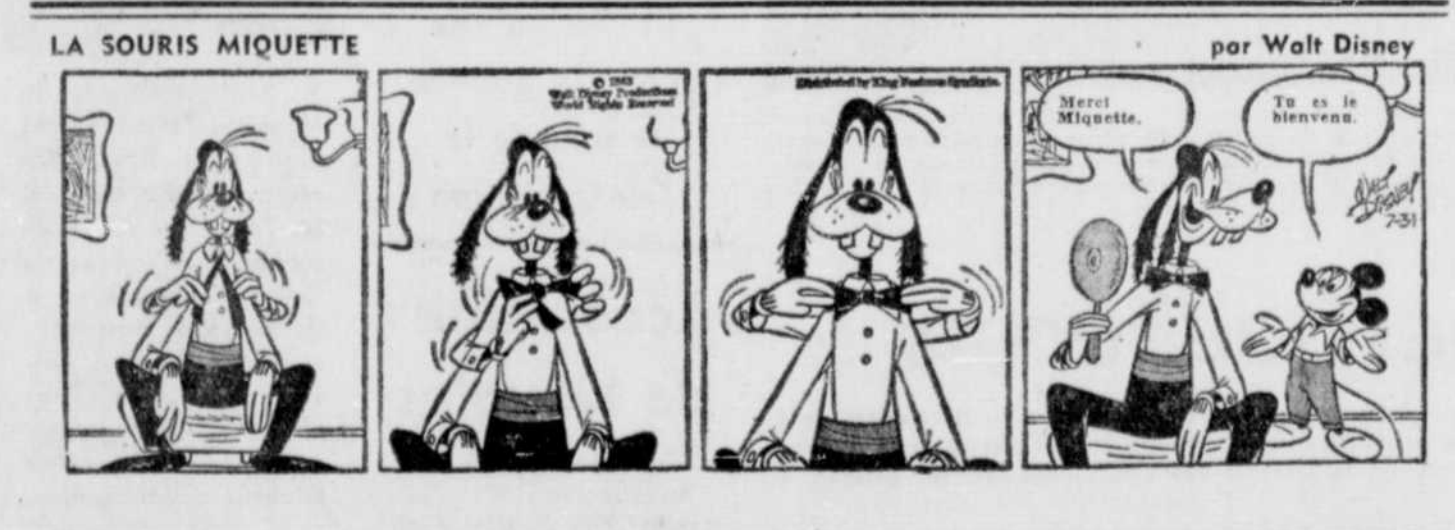
La campagne de souscriptions organisée par le Syndicat Industriel de Lauzon a reçu un accueil enthousiaste de la part des particuliers. Les industriels ont aussi montré leur optimisme en l'avenir industriel de la ville et une confiance à l'oeuvre entreprise par le Syndicat. La Cie Geo. T. Davie & Sons Ltd a souscrit pour sa part le maximum permis, soit \$500.00 ou vingt parts. En remettant un chèque au trésorier du Syndicat, le vice-président exécutif de cette importante entreprise navale a déclaré: "Le geste que je pose actuellement est plus éloquent que les paroles, il témoigne à la fois notre confiance en l'avenir industriel de notre ville, notre désir de collaborer pour attirer de nouvelles industries chez nous et notre certitude que le Syndicat Industriel mènera à bien la tâche qu'il s'est confiée. De gauche à droite, nous reconnaissons: M. J.-A. Roy, président du Syndicat; M. Maurice Paquet, vice-président exécutif de la Geo. T. Davie & Sons Ltd; M. Mario Brousseau, secrétaire-général du Syndicat. (Photo Eclair Enr.)"



La Chambre de Commerce de La Pocatière élitait récemment son bureau de direction pour l'année 64-65. L'assermentation des nouveaux élus a été faite par le Dr Gérard Dallaire, m.d., maire de la municipalité et député du comté à l'Assemblée législative. Dans son allocution, qui a suivi l'assermentation, le Dr Dallaire a remercié la Chambre pour son appui dans le passé et a fait part des projets d'avenir pour La Pocatière et la région. La cérémonie d'assermentation a été suivie d'un goûter. De gauche à droite: Léonard Laplante, de Sales Gauthier, Maurice Arsenault, André Morin, Jean Boisvert, Paul Fortin, Paul Maurais, le Dr Gérard Dallaire, m.d., Dr André Nadeau, o.d., Gabriel Caron, Jean Khazoom, Fernand Lord, et Paul Parent.



FORMATION D'UNE CELLULE REGIONALE AGRICOLE A LA POCATIERE. — Les autorités du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation ont senti la nécessité de reconsidérer les besoins de l'enseignement professionnel agricole dans la province. Ainsi, au cours de l'année 1963, l'honorable ministre Alcide Paquet, agronome, a fondé un comité d'étude de l'enseignement professionnel agricole. La tâche du comité est d'étudier l'enseignement professionnel agricole dans son ensemble d'une façon objective et bien adaptée aux besoins actuels et futurs de l'Agriculture québécoise. Les membres du comité ont pu bon de recourir à la formule de cellules régionales pour obtenir certains renseignements nécessaires dans leur étude. La cellule régionale est formée de cultivateurs et de membres représentant diverses associations agricoles pour un territoire donné. De cette façon, l'étude pourra être faite en fonction des besoins réels de l'agriculture de la région concernée. Gauche à droite, première rangée: Mlle Fabienne St-Onge, représentante de la J.R.C. M. Alphonse Gauthier, agronome, représentant les agronomes de La Pocatière a été élu président; M. Gérard Gaudette, directeur de l'Institut de Technologie Agricole; M. Jean-Paul Lettre, chef de la division de l'Enseignement Agricole; Mme Charles Gagné, de La Pocatière, représentante des Dames Fermières de la région.



## Fête nationale dignement célébrée à Saint-Jean-Port-Joli

Grâce à l'initiative de sa section de la Société Saint-Jean-Baptiste, — M. Jos. Chouinard est président du groupement — de St-Jean-Port-Joli a été célébrée une fois de plus dans la dignité et l'enthousiasme la fête nationale des Canadiens français et du patron de la paroisse. La Garde paroissiale, le Jeune Commerce et la Commission touristique ont contribué largement au succès incontestable de la journée.

Il y eut d'abord grand'messe solennelle célébrée par Mgr Paul-Emile Deschênes, enfant de la paroisse, qui donna aussi l'instruction. Cérémonie émouvante à la vérité.

A cette occasion, la Garde paroissiale, fondée par M. Paul E. Bourdeau, fit ses premières armes. La Garde inclut la Zébrade scolaire due à l'initiative des Clercs de Saint-Viateur. Après la messe, la Garde paroissiale donna une démonstration en face du Centre paroissial, en présence notamment du maire Maurice Crounard, du Frère Garceau, c.s.v., de M. Jos. Chouinard, président de la St-Jean-Baptiste, de M. Jean-Louis Michaud, président de la Commission touristique, du Père Paul Chamard, o.m.l., de M. Edmond Dionne, ancien marguillier, et autres.

A midi ce furent l'inauguration et la bénédiction de l'arche érigée à l'entrée du terrain de jeux du Domaine de Gaspé. Création du sculpteur talentueux Jean-Pierre Bourgault; cette oeuvre est l'initiative du Jeune Commerce dont M. J.-Marie Gagnon est président. L'arche est constituée de deux plumes d'envergure dont la

base repose de chaque côté sur un livre ouvert. Les Anciens Canadiens de Philippe Aubert de Gaspé d'une part et Ma Paroisse de Gérard Ouellet d'autre part. L'ensemble, qui est d'une très belle venue, s'intitule "Les deux plumes de St-Jean-Port-Joli". La bénédiction fut faite par M. l'abbé Georges Pelletier, vocaire, et M. Gérard Ouellet coupa le ruban symbolique. Des allocutions furent prononcées par M. l'abbé Pelletier, M. Ouellet, M. Roland Dubé, président du Comité des loisirs, M. Pierre Légaré, ancien président du Jeune Commerce.

Après la cérémonie la foule très nombreuse se répandit sur le très beau terrain de jeux du Domaine de Gaspé pour un repas champêtre offert par la Société St-Jean-Baptiste. Divers concours se déroulèrent dans l'après-midi.

Le soir, la Commission touristique du Port-Joli inaugura son théâtre d'été à la Demi-Lieue. Là encore l'assistance était considérable. Les danseurs et l'orchestre du Rocher (de Québec), étaient au programme. A la suite d'un concours ouvert à tous, le nom du théâtre d'été fut proclamé: "La Roche à Veillon". Cette désignation a son origine dans l'un des deux phares qui sont au milieu du fleuve, en face de la rivière Port-Joli.

Un feu de la St-Jean clôtura la journée.

La Garde paroissiale participa à toutes les manifestations. Sa contribution fut vivement appréciée.

St-Jean-Port-Joli continue d'aller de l'avant.

GRANDE VENTE ESTIVALE COMMENÇANT JEUDI MATIN, 2 JUILLET, à 9 HEURES

**ROBES**  
Valeurs jusqu'à \$19.95 réduites à \$5. et \$10.  
Valeurs jusqu'à \$35 réduites à \$15.  
Valeurs jusqu'à \$65 réduites à \$25.

**LOT DE ROBES A SACRIFIER**  
Couleurs et grands assorties, à BLOUSES D'ETE, valeurs jusqu'à \$5. réduites à \$2.  
BAS avec couture — Valeur \$1.50 — réduits à 5 pour \$1.

ESCOMPTE DE 10% accordé sur toutes marchandises non réduites durant cette vente.

**L'ELEGANCE ENR.**  
94, Côte du Passage (coin St-Louis), Lévis

Mme C.-D. Dixon, propriétaire  
Tél. 837-1117



NOCES DE DIAMANT. — M. et Mme Alphonse Leblond anniversaire de mariage au milieu d'un nombreux concours solennelle en l'église de Lauzon puis se sont terminées par Leblond qui a eu le bonheur de combler ses grands-parents de Lauzon célébrant dimanche dernier leur soixantième de parents et amis. Les célébrations ont débuté par une messe au banquet au Motel du Rond-Point. C'est la jeune Louise de cadeaux au nom des parents et amis. (Photo Eclair Enr.)

### St-Georges de Beauce

## Plutôt que des économies, des dépenses de \$30,000

(Par Jacques FORTIN)

ST-GEORGES. — Le projet d'une école de 24 classes devant être érigé à St-Georges et qui fut raté à la suite d'un jugement rendu en Cour de Magistrat a occasionné des dépenses de l'ordre de \$30,000. environ.

C'est ce que les autorités de la Régionale ont fait savoir dernièrement. Elles ont déclaré: "Ceux qui ont dit que les responsables de l'infirmité ont permis à la commission scolaire régionale d'économiser se trompent. Et pour ces dépenses la CSRC ne peut bénéficier de subventions, ajoutèrent des commissaires.

### FRAIS

Ils ont mentionné que les frais divers, notamment ceux des procureurs, se chiffrent au montant de \$3,151.20. Les frais d'architecte et d'ingénieur s'élèvent à \$25,612. A ce sujet, ils ont signalé que ce travail préparatoire avait été demandé et fait et qu'il fallait le payer.

Il reste à espérer que ces plans pourront convenir et être utilisés pour une prochaine construction et pourrait aussi être vendus éventuellement à une autre commission scolaire, de conclurent des commissaires.

## Horaire du bureau de poste de Lévis pour mercredi

Mercredi, le 1er juillet 1964, fête statutaire de la Confédération, sera observé comme suit dans le service postal à Lévis.

Service au guichet: Aucun  
Service des factures: Aucun  
Service de la salle des cases: 8.00 à 10.00 a.m.  
Lévis des boîtes aux lettres de rue: Horaire du dimanche  
Service suburbain: Aucun  
Routes rurales (y compris celles desservant d'autres bureaux): Aucun  
Sous-bureaux: Aucun  
Acheminement des correspondances (sauf par routes rurales): Ordinaire

## dernière heure... dernière heure

## La foudre fait des ravages à Saint-David

Une grange-étable propriété de M. Edmond Carrier, 648 rue Commerciale St-David a été complètement détruite ce matin par un incendie causé par la foudre. C'est une immense construction de bois mesurant 100 pieds par 60, datant de 1946.

Une dizaine d'animaux ont perdu la vie malgré les efforts employés par les pompiers de St-David qui ont constaté dès leur arrivée que tout l'intérieur du bâtiment était déjà un immense brasier.

M. Carrier a réussi à sauver quelques animaux, un tracteur et différentes choses mais les pertes sont très considérables puisqu'il y avait 1500 ballots de foin pressé, de l'avoine etc. etc.

Les pompiers de Lévis conduits par le chef intermédiaire T. Morin ont été appelés sur les lieux mais devant l'impossibilité de maîtriser l'élément rouge, ils ont regagné leur caserne peu après.

Pendant ce temps, on a craint un certain moment que l'élément destructeur se communique à un hangar voisin où de la gasoline était entreposé heureusement ce ci n'est pas produit.

M. Carrier subit des pertes très considérables qui seraient

### Logements à louer

ST-ROMUALD, en face de Sillery et Ste-Foy dans une maison appartement, 2 pièces chauffées, plus chambre de bain, de plancher, eau chaude à l'égout. MARCHÉ OLIVIER, 539-9408 4371 20-2 (1 mai) 118 C.L.

**AVIS**  
aux résidents de LEVIS - LAUZON et la banlieue

Pour toutes NOUVELLES à publier dans **L'ACTION**  
S.V.P. communiquer avec **M. J.-L.-M. VERRET**  
12, rue Garant, Ville St-David.  
Tél.: 837-4152

**ABONNEZ-VOUS A L'ACTION!**

**BULLETIN D'ABONNEMENT**

Vous trouverez ci-inclus \$ \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ mois d'abonnement à l'édition quotidienne (Par bon de poste ou par chèque).

Nom \_\_\_\_\_ Comté \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Endroits desservis par porteurs**

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
\$1.35	\$4.00	\$7.00	\$13.00

**Abonnement à la semaine par porteurs .30 cts par semaine**

**LIVRAISON PAR LA POSTE**  
3 mois \$3.00 — 6 mois \$5.25 — 12 mois \$10.00

L'abonnement est payable d'avance

<b>ATS ETATS-UNIS</b> 12 mois — \$15.00	Angleterre et pays de Commonwealth Hédonadaires \$7.00 par année Autres pays étrangers Quotidien \$22.50 par année
Angleterre et pays de Commonwealth Quotidien \$15.00 par année	Autres pays étrangers Hédonadaires \$10.00 par année

Adressez votre abonnement à Casier Postal 1727, Québec ou signalez 522-4771





# 300 travailleurs forestiers de la compagnie Price mécontents

Représentant syndical de l'U.C.C. suspendu pour un mois — Nombresuses plaintes des forestiers — Assemblée d'urgence au camp 26 de la Picauba — Le directeur du Service Forestier provincial de l'U.C.C. présent.

Un représentant syndical de l'U.C.C. vient d'être suspendu pour un mois par la Compagnie Price au camp 26 de la Rivière Picauba. L'U.C.C. a immédiatement levé un grief pour obtenir justice pour son représentant. Ce dernier a été suspendu pour avoir répliqué après avoir été molesté par le contre-maître du camp.

L'U.C.C. appuyé par les travailleurs forestiers n'acceptent pas que les hommes en forêt soient menés par le "collet" comme on mène un cheval par la bride "à Hue" "et à Dia".

Un tel traitement n'a certes pas sa raison d'être en 1964 et est inconcevable. Le contre-maître du camp en retenant le représentant syndical et en le forçant à ne pas quitter la cuisine n'a certes pas pris le moyen qui convenait pour commander et il ne pouvait s'attendre qu'à une réplique.

Une telle attitude de la part d'un contre-maître semblerait même acceptée par quelques hautes autorités de la Compagnie.

Les forestiers sont bien décidés à être traités comme des humains et ne veulent plus tolérer la méthode du "Fais ça ou prends ton bagage".

Les plaintes sont nombreuses et causent un vif mécontentement chez les travailleurs forestiers.



DERNIERE REUNION DU CERCLE GOETHE DE QUEBEC POUR L'ANNEE 1963-64. Après avoir tenu régulièrement ses réunions depuis septembre et procuré à ses membres l'occasion d'entendre des conférences en allemand, des films et des pièces de théâtre en langue allemande, le cercle Goethe vient de terminer ses activités saisonnières par une brillante réunion sociale agrémentée par de nombreux chants de folklore allemand. Ci-dessus apparaissent dans l'ordre habituel : M. Eugene Melançon, trésorier du cercle Goethe; M. M. J. van Delt, de KLM; Mlle Thérèse Hudon, gagnante du prix de présence au cours de la soirée; M. Emile Beaudoin, président, et M. Louis de Lozcy, de KLM.

# Comment prévenir une crise cardiaque

SAN FRANCISCO. — (P.A.) La menace d'une crise cardiaque se fait sentir au moins un an à l'avance et il vaut mieux qu'elle ne se produise jamais, a déclaré un médecin américain, qui a observé et étudié les maladies du cœur durant plus de 18 ans.

Il est facile de maintenir son cœur en bonne condition; il s'agit de ne pas exiger d'effort de notre moteur lorsque cela n'est pas nécessaire, conseille le Dr Robert S. Green de la Société de recherche sur les maladies du cœur, de Cincinnati, dans l'Ohio.

Le Dr Green et ses collaborateurs ont observé plus de 1.000 personnes susceptibles

d'avoir des crises cardiaques, ou les parents approchés de ces personnes. Après ces années de travail, ils ont pu établir cinq règles pratiques et simples qui écartent les dangers d'être malade du cœur:

Agissez selon votre âge: acceptez vos limites, adaptez-vous lentement à chacune et à toute nouvelle activité, évitez la fatigue et obéissez à vos instincts, reposez-vous, lorsque vous vous sentez las.

Comment peut-on identifier une certaine faiblesse du cœur? Il y a d'abord la fatigue indue. Si la personne ne se repose pas, cette fatigue augmente et devient absolue. Alors il se peut que le cœur donne

un avertissement douloureux, qu'on appelle une angine de poitrine. Ou la personne peut mourir.

Le Dr Green a dit que les troubles du cœur avaient une relation directe avec la lutte de l'individu pour l'argent et des valeurs fausses. Détendez-vous et réfléchissez, a-t-il recommandé. "Allez à la pêche, et sans hameçon même".

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

**DORMEX**

qui vous fera dormir.

# Affiliation à l'étude

MONTREAL. — (P.C.) — La Fédération libérale du Québec étudiera la question de son affiliation à la Fédération libérale du Canada lors d'un congrès spécial qui se tiendra le dimanche cinq juillet à Québec.

Dans un communiqué remis hier aux journaux, le parti libéral du Québec fait savoir que cette réunion extraordinaire a été décidée par le Conseil général de la Fédération, réuni en séance spéciale à Québec le 26 avril à Québec.

Le congrès étudiera en outre un projet de refonte de la constitution de la FLQ.

On sait que depuis le congrès annuel d'octobre 1963, la question de l'affiliation de la FLQ à la Fédération libérale fédérale a soulevé de nombreuses controverses au sein du parti libéral.

Depuis, le problème a continuellement été remis en question, de telle sorte que la Commission politique de la Fédération avait jugé neces-

saire de charger son sous-comité des affaires fédérales-provinciales d'entreprendre une étude exhaustive du problème et de faire rapport.

Le communiqué poursuit ainsi: "De par les nombreuses implications que peuvent comporter les décisions que prendront les délégués qui y assisteront, ce congrès prend une importance capitale, en regard de la survivance du parti libéral du Québec et de l'avenir de la province".

# Succès de la politique des primes aux acheteurs de maisons construites en hiver

Par DON HARRIGT  
Ottawa (P.C.) — Le gouvernement a remporté un vif succès avec sa gratification de \$550 aux acheteurs de maisons construites au cours de l'hiver.

Le but de cette mesure était de créer de l'emploi durant la froide saison et d'inciter les constructeurs à répartir leurs travaux sur les douze mois de l'année au lieu de concentrer le bâtiment sur les huit mois de doux temps.

De fait, la loi consistait à favoriser la construction en hiver des habitations qui n'auraient été entreprises qu'au printemps et à l'été.

D'après les constatations faites jusqu'à présent, le truc semble avoir réussi. Réellement il a réussi mieux que ne le prévoyait les esprits les plus optimistes.

Le procédé est simple: le gouvernement adresse un chèque de \$500 au premier acheteur d'une maison neuve construite entre le 1er décembre et le 1er mars. L'acheteur peut en faire ce qu'il veut. De fait, plusieurs l'affectent au premier versement sur le coût de la maison au constructeur.

Preliminaires

Le plan fut annoncé assez tôt pour que les constructeurs puissent couler les fondations

avant la venue du froid. Ils pouvaient aussi criser les colombages du premier étage avant le 1er décembre, mais s'ils en faisaient davantage, ils ne pouvaient profiter de la gratification.

Il s'ensuit que le gouvernement a versé cette prime sur 28,935 maisons érigées au cours des quatre mois d'hiver. Il en a coûté au trésor fédéral \$13,864,500.

Le ministère du Travail calcule que ce bâtiment a procuré 90,000 emplois à pied d'oeuvre et 115,000 autres emplois comme dans les scieries, chez les fournisseurs et dans le transport. En tout 95,000 emplois.

Mais attendu que la moitié de ces maisons auraient été érigées de toute façon, peu importe la gratification, la quantité réelle de nouveaux emplois ainsi créés s'élève à un peu plus de 100,000.

Le gouvernement estime avoir assez épargné en frais d'assurance-chômage pour que la somme comble la majeure partie des \$13,864,500 versés en indemnités.

# Gardes paroissiales du Canada dans la Mauricie

Le 22e congrès annuel de la Fédération Interdiocésaine des Gardes Paroissiales du Canada, probablement leur plus grand congrès jamais vu, se tiendra à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine, les 10, 11 et 12 juillet prochains. Il y réunira la plupart des 114 corps de Gardes qui comptent près de 5,000 membres en uniformes répartis dans les différentes régions du Québec et de l'Ontario.

Les organisateurs estiment que cet événement devrait attirer plusieurs dizaines de milliers de personnes surtout à l'occasion de la gigantesque parade du dimanche après-midi, et de la messe, en la matinée, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

Voici les grandes lignes du congrès: le vendredi, 10 juillet: rencontre de l'Exécutif de

la Fédération. Le samedi, 11 juillet: réceptions civiques à 4 heures, messe de Requiem à l'église Ste-Madeleine, au Cap; de 5 à 7 heures, réception pour les dames des congressistes au club des employés de la Cie Internationale de Papier du Canada; à 8 h. 30, grande soirée récréative et présentation du thème pour l'année 64-65, au pavillon de l'Industrie, au terrain de l'Exposition. Le dimanche, 12 juillet: à 9 heures a.m., messe à la basilique de Notre-Dame du Cap par S. Exc. Mgr G.-L. Pelletier, acte de consécration lu par le pr. gen., le colonel E. Caron; à 10 h. 30, assemblée des aumoniers à la Maison de la Madone, du sanctuaire; à 1 h. 30, parade monstre à Trois-Rivières; à 6 h., banquet de clôture au Séminaire St-Joseph.

Boomerang

Autre élément dont il faut tenir compte: le propriétaire a une partie reviendra au gouvernement des \$500 qui représentent un revenu. Par conséquent nement sous forme d'impôt sur le revenu.

En fin de compte, le gouvernement n'y perd rien. Il théorise même peut-être un peu. La plupart des entrepreneurs ont connu une bonne année. Les vendeurs de ces maisons ont touché de gros profits.

On se demande toutefois si le propriétaire a obtenu pleine valeur pour ses \$500.

Le bâtiment d'hiver coûte davantage. Quelques entrepreneurs fixent ces frais supplémentaires, dont le facteur le plus considérable est le chauffage, à \$250 à \$400. Certains le fixent à \$800, somme que le gouvernement estime exagérée.

Un autre facteur est le tarif initial de quatre pour cent de la taxe de vente sur les nouveaux matériaux de construction. Cette taxe a monté à huit pour cent le 1er avril et doit atteindre 11 pour cent le 1er janvier prochain. C'est le manufacturier qui la paye et qui la passe au constructeur.

La moyenne du coût de construction d'une maison détachée financée en vertu de la loi nationale de l'habitation a monté de 23 cents le pied carré \$10.78 entre le premier trimestre de 1963 et le trimestre allant de janvier à mars cette année. Pour la moyenne des habitations de 1,200 pieds carrés, cela représentait une somme supplémentaire de \$276.

# La saison estivale

## Du "barbacoa" au "barbecue"

(Par la Presse Associée)

Avec le retour de la belle saison, on s'apprête à installer l'équipement de barbecue à l'extérieur de la maison, et le panier à pique-nique est déjà prêt pour les excursions estivales.

La mode de cuisson en plein air a de lointaines origines. Ce nom de barbecue se rapporte au mot espagnol "barbacoa", ustensile employé autrefois par les pirates, lorsque, descendant de leurs navires, ils s'installaient sur le rivage pour cuire des viandes au-dessus d'un feu de bois. Autrefois, les pique-niques consistaient en des réunions à l'intérieur des demeures, et parmi les gens de la haute société. Chaque invité choisissait de petites choses pour ajouter au menu, ou con-

tribuer à l'amusement de tous. "Picnic Society" était l'un des cénacles les plus exclusifs de Londres, au 18e siècle.

En Amérique du Nord, le barbecue aurait fait son apparition en Virginie, à peu près à la même époque. Encore là, il s'agissait de réunions sociales réservées aux propriétaires de plantations et à leurs invités.

Les menus étaient succulents, et comprenaient notamment les viandes rôties à la broche, les épis de blé d'Inde, des palourdes cuites à la vapeur, les fèves au lard, le melon d'eau, pommes de terre et autres. De nos jours, dans toutes les classes de la société, les pique-niques et les repas "barbecue" sont devenus très populaires.

# Bazar au Lac Trois-Saumons

La Pocatière — (D.N.C.) — Pour la première fois dans son histoire, la descente du lac Trois-Saumons, dans le comté de l'Islet, organise un grand bazar qui se tiendra sur les bords du lac les 27, 28, 29 juin et les 3, 4, 5 juillet. Les recettes de ce bazar seront entièrement utilisées pour l'entretien des chapelles.

Des attractions extraordinaires ont été préparées afin d'intéresser et d'amuser les résidents et les visiteurs qui se rendront encourager l'oeuvre. Plusieurs tentes ont été montées au pied du lac pour les spectacles: souque à la corde,

pêche pour jeunes et adultes, roue de fortune, danses variées, cartomancienne, etc. Il y aura, de plus, une grande partie de sucre et des tours de canots. Les enfants seront toujours les bienvenus mais des surprises les attendent à chacun des deux samedis.

Les paroissiens des comtés de Kamouraska, l'Islet et Montmagny seront les bienvenus à ce bazar. Les maisons d'affaires de Québec et de la région ont déjà fait parvenir plusieurs beaux cadeaux qui constituent un précieux encouragement pour les trois descendants du Lac Trois-Saumons.

Comme l'ÉRABLE revêt chaque printemps sa majestueuse parure, chaque CANADIEN revêt sa fierté et regarde avec admiration ces feuilles qui sont l'emblème de son pays.

Tout comme l'érable

Nous souhaitons que la

**CONFEDERATION**

connaisse des Jours de plus en plus glorieux

**LA COMPAGNIE PAQUET LTEE**

MERCREDI 1er JUILLET FETE DU CANADA notre magasin sera fermé toute la journée

HEURES D'AFFAIRES DURANT L'ETE: ST-ROCH: 9h. à 5h. tous les jours excepté le vendredi soir 9h.30.

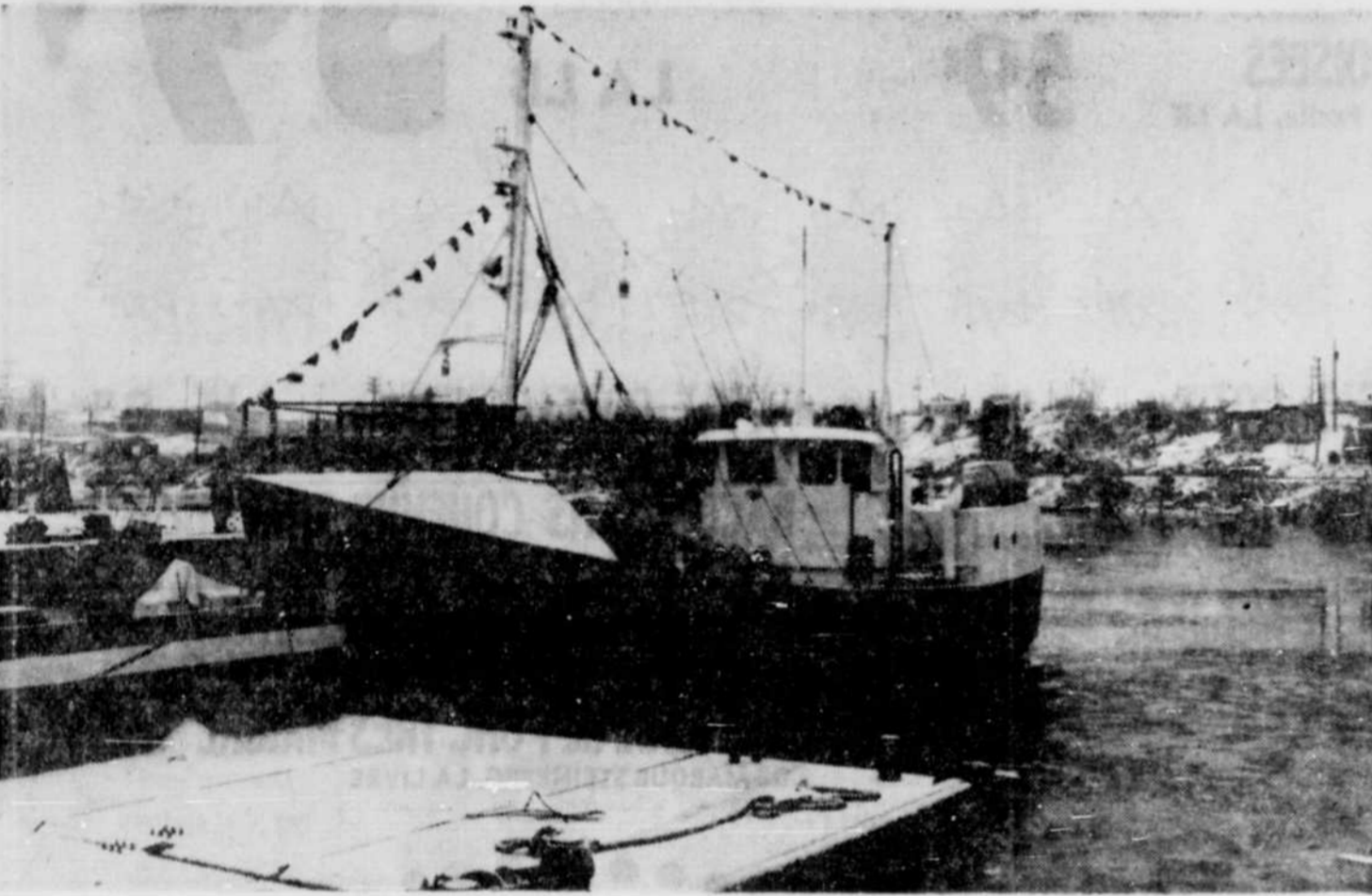
PLACE LAURIER: lundi - mercredi - samedi 9h.30 à 5h.30. Mardi - jeudi et vendredi 9h.30 à 9h.30 p.m.



# Les coopératives de pêcheurs du Québec fêtent le 25e anniversaire de leur mouvement



• Voici l'usine de transformation des Pêcheurs Unis à Newport.



• LE BIENVENUE. — Les Pêcheurs Unis de Gaspé possèdent le premier chalutier en acier du Québec. Il a nom : le "Bienvenue".

Le 28 juin "Pêcheurs Unis de Québec" a fêté le 25e anniversaire de fondation des premières coopératives de pêcheurs du Québec et de leur fédération. Le rôle joué par les coopératives dans l'un des secteurs les moins favorisés de l'industrie québécoise a été un rôle de premier plan. Notons que parmi les objectifs qui se proposait le gouvernement du Québec lorsqu'il obtint du gouvernement central d'administrer ses pêches était l'organisation du mouvement coopératif chez les pêcheurs. Cette préoccupation était d'ailleurs celle de tous ceux qui s'intéressaient au sort des pêcheurs.

En 1923, la première coopérative de pêcheurs naissait à Cap-des-Rosiers. En 1925, on comptait déjà 10 coopératives. Entre 1928 et 1932, cependant, la situation difficile de la pêche amena la faillite de 9 de ces organisations. Seule la coopérative des pêcheurs de Carleton réussit à tenir le coup. Avec la fondation en 1938 de l'École Supérieure des Pêcheurs et la mise sur pied d'un programme d'éducation des adultes, le mouvement coopératif pouvait espérer reprendre vi sur des bases plus solides. Dès le printemps 1939 s'ajoutaient à la Coopérative de Carleton deux autres coopératives de pêcheurs nées du nouveau mouvement d'éducation.

Fait plus extraordinaire et preuve d'une étonnante maturité, étant donné leur jeunesse, ces 3 coopératives se constituèrent en fédération dès le départ: leurs administrations avaient saisi l'importance d'unifier leur action, de coordonner leurs efforts.

La fédération qui porte le nom de "Pêcheurs Unis de Québec" était ainsi constituée par autorisation de la législature provinciale le 25 avril 1939. L'organisme central devait se charger de représenter les coopératives dans les opérations de marché, de les supporter financièrement à l'occasion, de suppléer à leur manque d'expérience et d'agir à titre de coordonnateur.

Les fondateurs inscrivirent dans les premiers règlements de leur fédération l'article suivant :

"L'objet de la fédération est de surveiller les intérêts et de défendre les droits des pêcheurs dans toutes les branches de l'industrie, et à ces fins: 10— De développer l'instruction et l'éducation chez les pêcheurs afin de rendre leur travail plus efficace et d'en augmenter ainsi la rémunération. 20— D'encourager l'étude

des principes coopératifs et de développer les entreprises coopératives". Si d'une part la Gaspésie comptait 8 syndicats coopératifs à la fin de 1939 11 en 1940, 14 en 1942 et 20 à la fin de 1943, la Côte Nord ne voyait s'organiser le mouvement qu'à partir de 1943 et comptait 6 coopératives en 1945; les Îles-

de-la-Madeleine par contre, possédaient déjà une coopérative en 1933 et en fondaient trois autres en 1938, 1939 et 1941, leurs effectifs s'élevant à 7 en 1944. Ces coopératives sont groupées en fédération régionale affiliée à la fédération provinciale.

## Historique de ce mouvement

Celle-ci a connu un développement similaire. Au 1er mars 1940, 8 coopératives en sont membres, 11 à la fin de 1941. A la fin de l'année financière 1944-1945 la fédération comprend 35 coopératives i.e. toutes les coopératives existantes. Dès 1942 la fédération avait jugé bon de s'installer au cœur de Montréal afin d'atteindre plus directement le marché. En 1944 le sie-

ge social de Pêcheurs unis est construit à Gaspé et des bureaux régionaux de production organisés à Gaspé, à Cap-aux-Meules (Îles-de-la-Madeleine) et à Sept-Îles (Côte Nord).

1947, 1948, 1949 sont des années de crise pour les coopératives et leur fédération: crise financière à laquelle elles ne pouvaient faire face, car c'était encore des organismes jeunes qui n'avaient pas de ré-

serve, ni un crédit très solide. En 1949 le nombre des coopératives affiliées était tombé à 24. Grâce à l'aide du gouvernement du Québec et surtout à la confiance de ses membres, la fédération réussit à traverser cette impasse. De 1950 à 1956 la position se consolide. Des étapes nouvelles se préparent: modernisation de l'équipement, adaptation aux conditions nouvelles de l'industrie, etc.



## JOUR DU CANADA

En ce jour du Canada,  
nous souhaitons à tous  
la joie de vivre.  
au sein d'une prospérité  
toujours grandissante.

M. POLLACK LIMITEE

Mercredi, 1er juillet, magasin fermé toute la journée.

Ouverture jeudi le 2 juillet à 9.00 A.M.



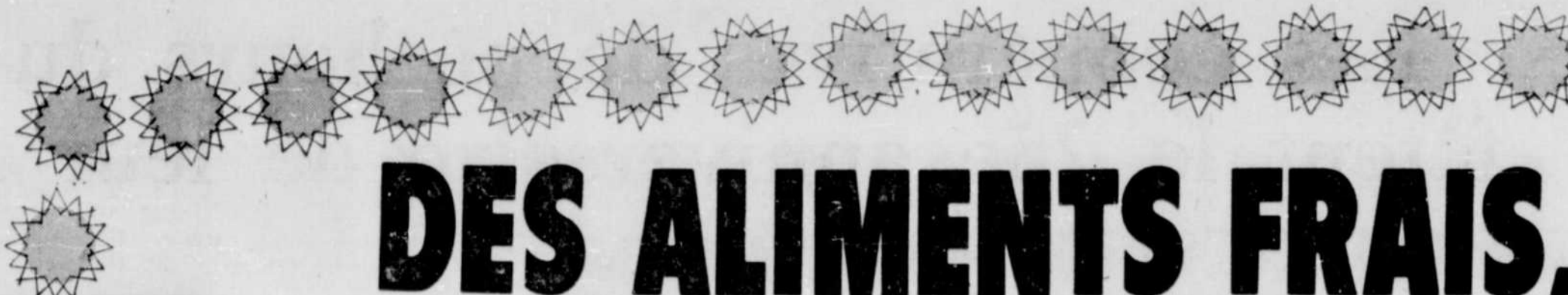
• PORT DE GASPE — Voici une vue arrière de l'usine de Gaspé, avec, dans le port les barques de pêcheurs.



• EMPAQUETAGE. — Chaque coopérative de pêcheurs possède son usine d'empaquetage. Voici la séance d'empaquetage à l'usine de Sandy Beach.

**affaire à cinq heures?**

**postez votre courrier souvent le jour durant**



# DES ALIMENTS FRAIS,

OFFRE D'INTRODUCTION

## EAU DE JAVEL CONCENTRE DE STEINBERG

SANS PAREIL!  
BOUT. 128 oz

**69¢**

NETTOIE,  
DESINFECTE  
ET BLANCHIT!

## RELISH À HOT DOG



OU SUCRÉE  
DE CORONATION  
SPECIAL, 4¢ DE MOINS

POT 12 OZ  
POUR SEULEMENT

**25¢**

SERVEZ AVEC  
LES SAUCISSES  
FUMÉES STEINBERG!

## PATATES CHIPS PINKY

COUPONS PINKY ADDITIONNELS A L'INTERIEUR!

SAC  
9  
OZ

**49¢**

SAC  
14  
OZ

**69¢**

SAC  
16  
OZ

**79¢**

## BRIQUETTES DE BOIS FRANC CHARKETS

SAC  
5  
LB

**59¢**

SAC  
10  
LB

**1<sup>09</sup>**

SAC  
20  
LB

**1<sup>99</sup>**

Un choix complet de tasses pour breuvages chauds ou froids; Pailles; Tout pour le pique-nique ou le Barbecue, disponible chez Steinberg à bas prix!



## VERRES LIBBEY

DISPONIBLES EN TEINTES AQUA, OR OU FUMÉE!  
ACHETEZ 2 VERRES, LE 3<sup>e</sup> GRATUIT!

GRATIS:

Un verre de 6, 12 ou 15 oz de  
LIBBEY AU MOTIF TEMPO!

Format 6 oz

Format 12 oz

Format 15 oz

**29¢**

**25¢**

**35¢**

Plus de 25 timbres PINKY additionnels avec le coupon  
d'une autre annonce lors de l'achat de l'un ou l'autre de  
ces verres!

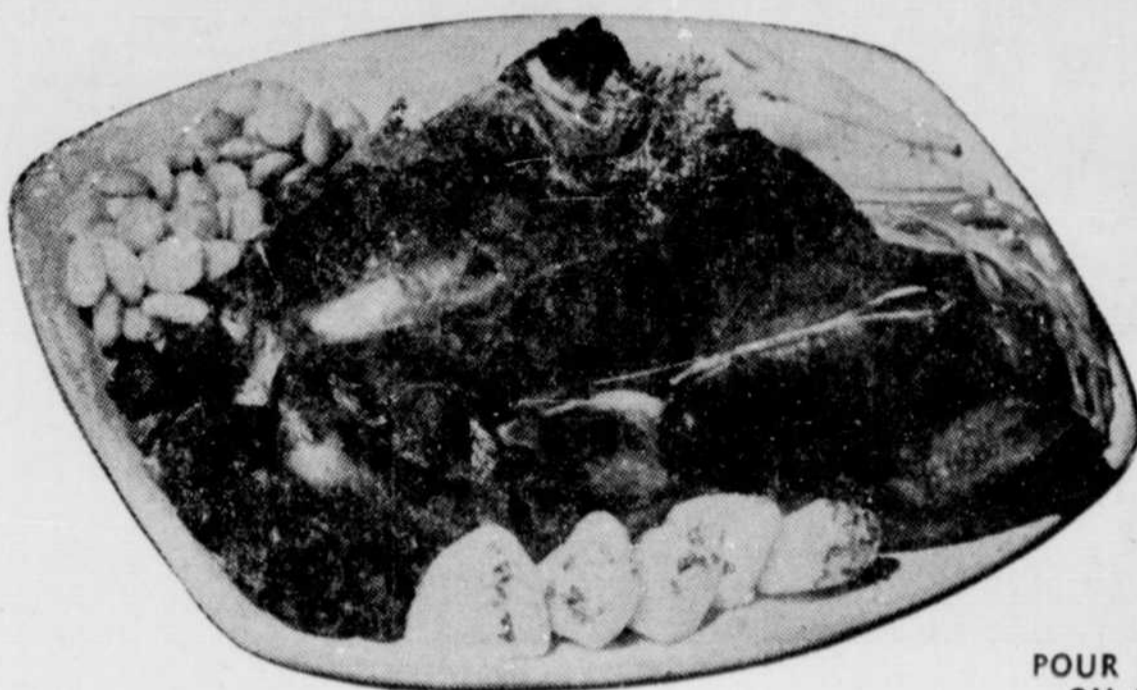
## POT À EAU

à appareiller verre translucide

POT  
GEANT  
90 oz

**1<sup>19</sup>**

BAS  
PRIX  
SPECIAL!



## ROTI DE COTES CROISEES

Marque Rouge, dépeçage facile, LA LB

**59¢**

LA LB

**BOEUF DE MARQUE ROUGE,  
LE MEILLEUR AU CANADA!**

## ROTI de PALETTE

Tendre, juteux, coupe régulière

**39¢**

POUR POT-AU-FEU  
OU RAGOUT!

## CHAPONS FRAIS POUR ROTIR

Catégorie "A"  
LA LB

**49¢**

5 LB ET PLUS  
Entièrement nettoyés!

## PATES AU BOEUF DE STEINBERG

ou pâtes de boeuf  
rognons, Ch.

**29¢**

SPECIAL,  
10¢ de moins!

## ROULE COTTAGE FUME

PAQUETE A VIDE, DE SCHNEIDER

LA LB **85¢**

## BACON SANS COUENNE TRANCHE

JACK SPRATT OU PREMIUM SWIFT

**69¢**

## DELICIEUX FILETS D'AIGLEFINS

NOUVELLE PRISE — TOUJOURS POPULAIRE!

**49¢**

## SAUCISSE de PORC TRES MAIGRE

DE MARQUE STEINBERG, LA LIVRE

**65¢**

### QUALITE A BAS PRIX!

ANANAS <sup>26¢</sup> DE MOINS **6** BTES **\$1<sup>00</sup>**  
TRANCHE, MARQUE D.C.

JUS DE POMMES **7** BTES **\$1<sup>00</sup>**  
16¢ DE MOINS! ORCHARD KING DE CHOIX!

ASSIETTES à PIQUE-NIQUE <sup>32 par</sup> paquet **39¢**  
BLANCHES DE COULEURS, 9", SAVADAY

BEURRE D'ARACHIDES **2** POTS **69¢**  
16 OZ  
9¢ DE MOINS, DE STEINBERG.

MARGARINE à L'HUILE DE MAIS **49¢**  
FLEICHMANN, PQT 1 LB

OLIVES CORONATION <sup>POT</sup> 16 OZ **39¢**  
"COLOSSAL COMBINATION"

NOUVEAU DETERSIF BLEU **99¢**  
DE STEINBERG, ULTRA-PUISSANT, BTE 70 OZ.

## MOUTARDE PREPAREE

DE STEINBERG

GROS POT  
DE 24 OZ

**19¢**

D'UN GOUT  
PIQUANT!

RICHE  
CREME  
GLACEE



ICE CASTLE  
6¢ de MOINS!  
CONTENANT  
1 CHOPINE  
POUR SEULEMENT

**19¢**

ESSENCES DIVERSES!

### CONDIMENTS A BARBECUE!

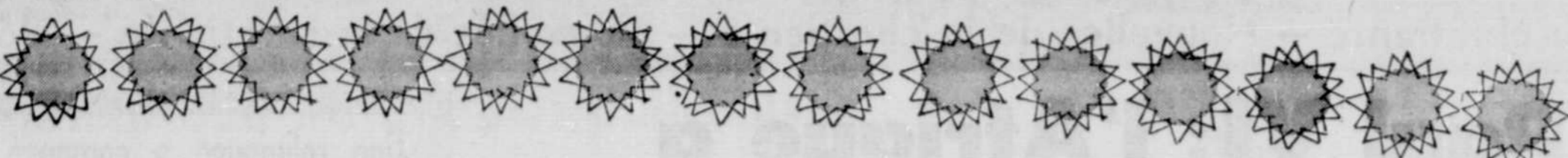
EPICES A BIFTECK LESTER <sup>13¢ de moins!</sup> **2** POTS 2 1/2 OZ **69¢**  
AJOUTEZ DU PIQUANT A VOS MENUS D'ETE!

SAUCE B.B.Q. D'HICKORY, FUME, de KRAFT <sup>CONT.</sup> 14 OZ  
OU SAUCE B.B.Q.

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi, le 4  
Les prix des denrées sont sujets aux fluctuations du marché.



# STEINBERG



# COMPAGNONS DE VOS MENUS D'ÉTÉ!

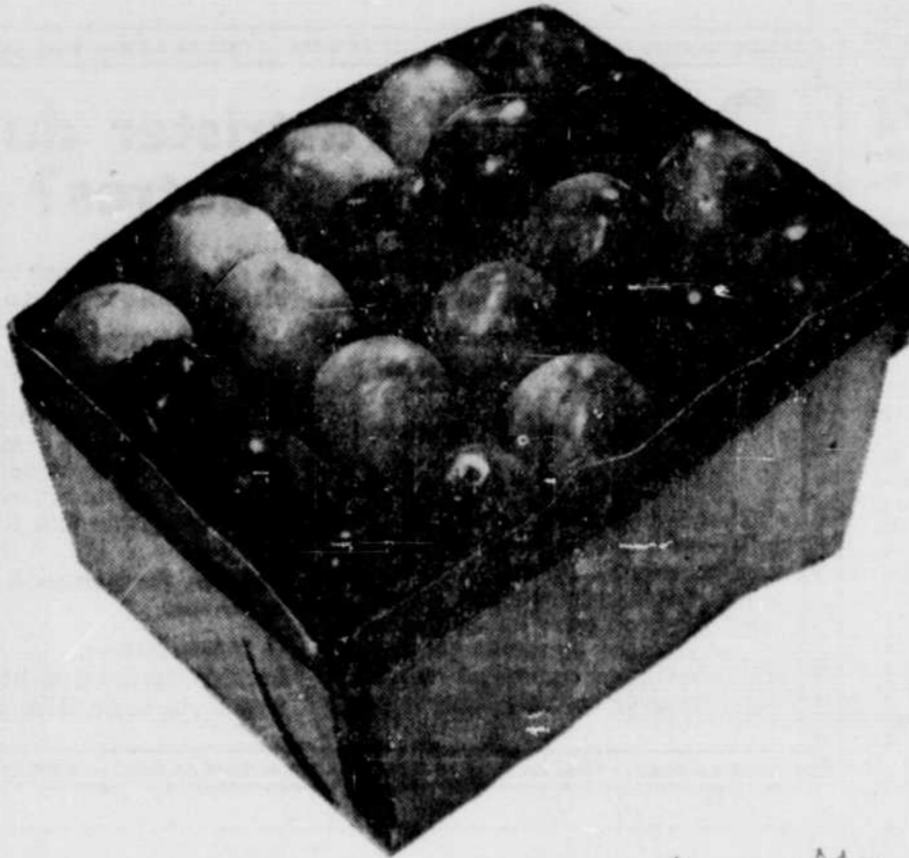
AUBAINE EN FRUIT ESTIVAL!

## PRUNES FRAICHES SANTA ROSA

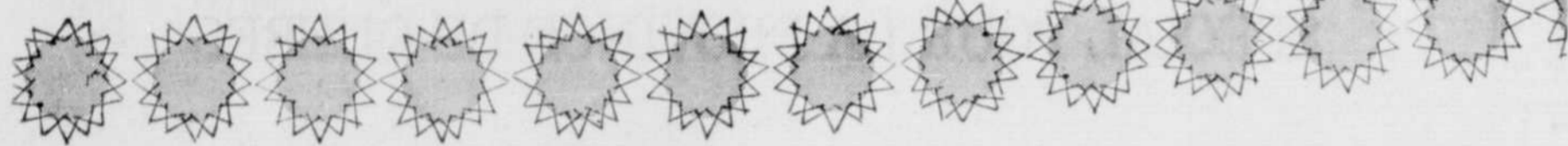
EN RANGEE DE 4 PAR 5

ENVIRON 6½ LB  
DANS UN PANIER  
COMBLE!

**119**



GROSSES, FERMES ET JUTEUSES! IDEALES POUR LE PLATEAU DE FRUITS OU DANS LA SALADE DE FRUITS! DE CALIFORNIE, CLASSE CANADA NO. 1



## RAISINS FRAIS SANS PEPINS

De Californie, rafraichissants, classe no 1

Traités au GIBREL! LA LB

**39¢**

LE FRUIT IDEAL EN REGARDANT LA TELEVISION!

## PÊCHES À CHAIR JAUNE

IMPORTEES, CANADA CLASSE No 1

Fermes et mûres! Très grosses! LA LB

**29¢**

ESSAYEZ UN SHORTCAKE AUX PÊCHES!

## ORANGES JUTEUSES OUTSPAN

IMPORTEES, DOREES, SUCREES NAVEL

Très grosses! Grosseur 200 LA DOUZ.

**49¢**

FRAICHES, A LEUR PLUS BAS PRIX!

## BLEUETS CULTIVÉS

DU NEW JERSEY! FRAIS, CHARNUS!

Boite comble de 1 chopine pour seul.

**45¢**

CANADA CLASSE No 1

## CONCOMBRES FRAIS

IMPORTEES, CANADA No 1

Frais du jardin on ne peut plus croquants!

**3 POUR 29¢**

EN VEDETTE CETTE SEMAINE A UN PRIX VRAIMENT BAS!



24 BISCUITS  
DANS CHAQUE PAQUET

EN SPECIAL!

BISCUITS ICE  
**WAFER MIX**  
DE STEINBERG  
CROUSTILLANTS, CROQUANTS  
ET SUCCULENTS!

**29¢**



NOUVEAU!

ESSENCES  
DIVERSES  
ICE CASTLE

## BREUVAGE EN CANETTES

AUCUN DEPOT!  
PRATIQUES!

**6 CANETTES 49¢**  
10 oz

ACHETEZ EN QUANTITE ET EPARGNEZ!

HARICOTS VERTS COUPES BOITE 10 oz. **10¢**  
DE CHOIX, MARQUE YORK

MAIS EN CREME QUALITE DE CHOIX BOITE 10 oz **10¢**  
NATURE'S BEST

FEVES AU LARD En sauce tomate Boite 10 oz pour **10¢**  
VAN CAMP STOKELY

SAUCE A HOT CHICKEN BOITE 7 oz **10¢**  
MARQUE ESTA

Voyez les nombreux speciaux non annoncés en vedette cette semaine au supermarché Steinberg de votre voisinage! Economisez durant ces jours bien particuliers!

DE LA BOULANGERIE STEINBERG!

## PAINS À HOT DOG

Cuits et préparés tous les jours!  
Enveloppés de cellophane pour conserver toute leur saveur!  
Idéal pour cuisson à la Broche!

**12 PAINS 33¢**  
DANS UN PAQUET VOUS EPARGNEZ 6¢



## TARTE AUX RAISINS FRAIS

10¢ DE MOINS!  
CHAQUE TARTE

**39¢**

REMPLEE DE GROS et JUTEUX RAISINS...

## BRIOCHES AUX FRAMBOISES

**6 PAR PQT 39¢**

UNE ECONOMIE DE 6¢ GARNITURE A LA GELEE, ET SUCRE FONDANT!



Obtenez 25 timbres Pinky additionnels!  
AUCUN COUPON REQUIS...

Lors de l'achat de l'une ou l'autre de ces pâtisseries Steinberg:

**ROULÉ AU CHOCOLAT 59¢**  
TRES GROS DE STEINBERG CHACUN SEULEMENT

**BEIGNES 29¢**  
ORDINAIRES OU SUCRES 12 PAR PQT DE STEINBERG, FRAIS, ASSORTIS!



## PIZZA TOUTE GARNIE DE STEINBERG

CONGEELE!  
PAQUET DE 12 OZ.

**59¢**

VOUS EPARGNEZ 10¢

## Délicieux roulé aux pacanes

CONGELE PQT 11 OZ

**79¢**

MARQUE SARA LEE

## Gâteaux fromage à l'ananas

FRAIS CONGELE!  
PAQUE 20 OZ.

**79¢**

MARQUE SARA LEE





**MAGASIN  
MIRACLE  
MART**

# VENTE D'UN JOUR

## MERCREDI 1<sup>er</sup> JUILLET

Soldes, aubaines et bas prix, voilà ce que Miracle Mart vous offre pendant toute cette journée du 1<sup>er</sup> juillet ! Le choix particulièrement vaste comprend des articles de 1<sup>ère</sup> qualité, spécialement choisis et réduits pour cette journée seulement ! Préparez-vous donc à l'été en vous rendant tous au magasin Miracle Mart le plus près de chez vous, mercredi 1<sup>er</sup> juillet, jour unique d'économies !... et hâtez-vous car les quantités sont limitées !

### RABAIS DE \$14.20! PISCINE A PAROIS D'ACIER!

Les enfants pourront barboter joyeusement sans danger, et vous aussi pourrez vous rafraîchir, par ces chaudes journées d'été ! Profitez de cet important rabais !

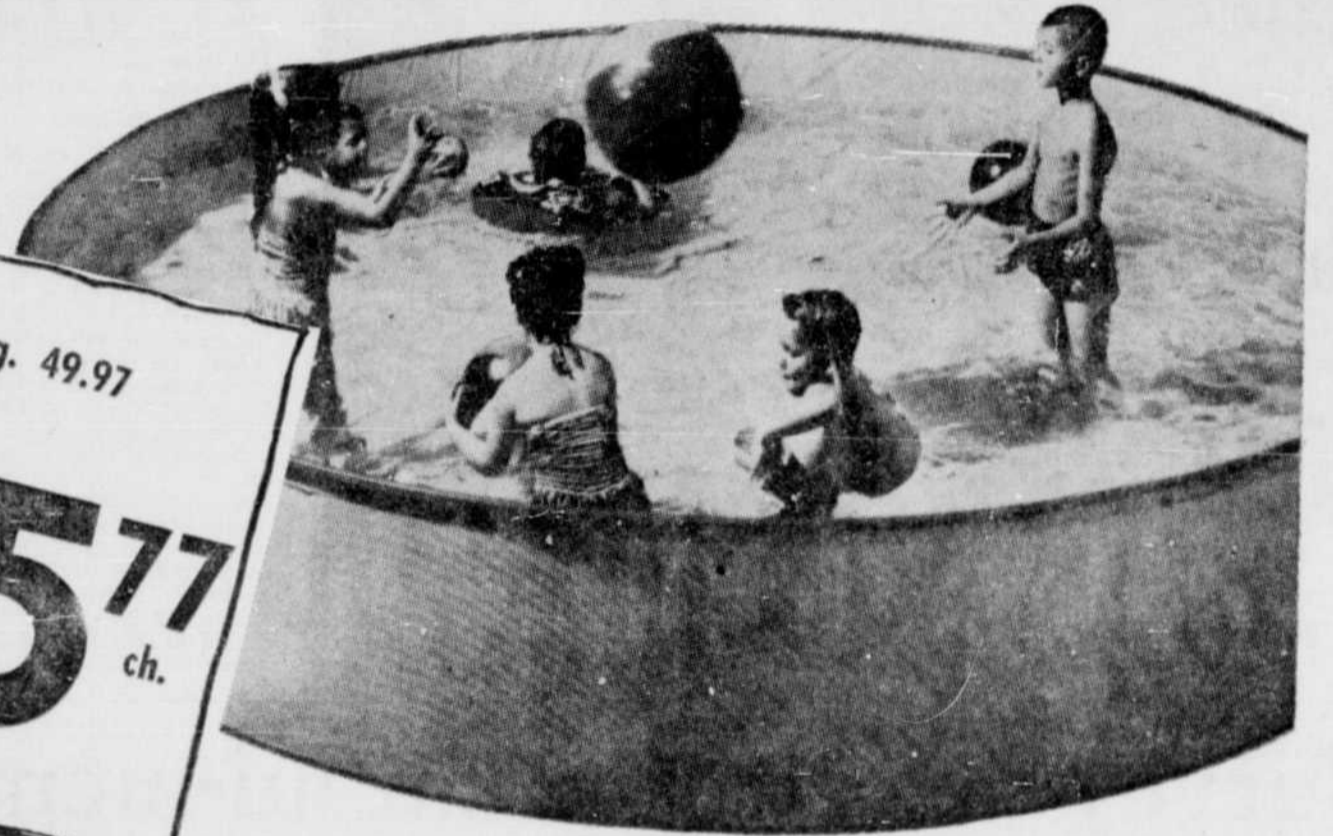
Grande piscine de 12' de diamètre x 24" de profondeur, fabriquée en acier robuste monopiece, fini d'un couche d'émail cuit au four, de ton bleu. Doublure en plastique bleu très résistant — Parois finies d'une bordure de plastique rigide. Bouche de vidage — Capacité totale : 1,400 gallons.

### ÉCONOMISEZ! ROBUSTE PISCINE À PAROIS DE CONTREPLAQUÉ!

Dimensions : 8'4" de diamètre à 16" de hauteur. Modèle avec parois faites d'un solide contreplaqué durable, et recouvert d'une épaisse doublure de vinyl texturé. Assemblage aisé, assuré par des boulons, écrous à ailettes et rondelles. La doublure est repliée pardessus les parois et est solidement retenue. Bouche de vidage avec bouchon tenant — Trousse à réparations en vinyl, comprise.

**12<sup>77</sup>** Ch.

Rég. 49.97  
**35<sup>77</sup>** ch.



### Fameuses glacières isolées, de "Coleman"

A - Glacière Deluxe, de construction robuste, entièrement isolée de Styrene "Thermo-Lock", absolument étanche. Intérieur doublé de "Lustran" blanc; anti-rouille. — Beau fini émaillé cuit au four de ton vert ou or.

Rég. 26.97

**19<sup>97</sup>** Ch.

B - Glacière "Sno Lite" tout usage, doublée de Lustran blanc et entièrement isolée de fibre de verre. Bouche de vidage incorporée. Couverture étanche. Isolement de Styrene. Capacité totale : 6 gallons.

Rég. 16.97

**12<sup>77</sup>** Ch.



### Ens. en bois rouge

Rabais de \$6! Attrayant ensemble à pique-nique de 3-pièces, comprenant une table et 2 bancs d'une longueur de 60" chacun. Construction en beau bois rouge, monté sur cadre en aluminium brillant d'un pouce.

Rég. 29.97 ens.  
**22<sup>77</sup>** ens.

### Chaise en bois rouge

Fameuse chaise en bois rouge de Californie, pourvue d'un robuste cadre en aluminium tubulaire d'un pouce. Bras en plastique solide — Siège et dossier en forme. Profitez de ce bas prix et économisez!

Rég. 7.77 — CH. **6.97**



### Rôtisserie de 24 po.

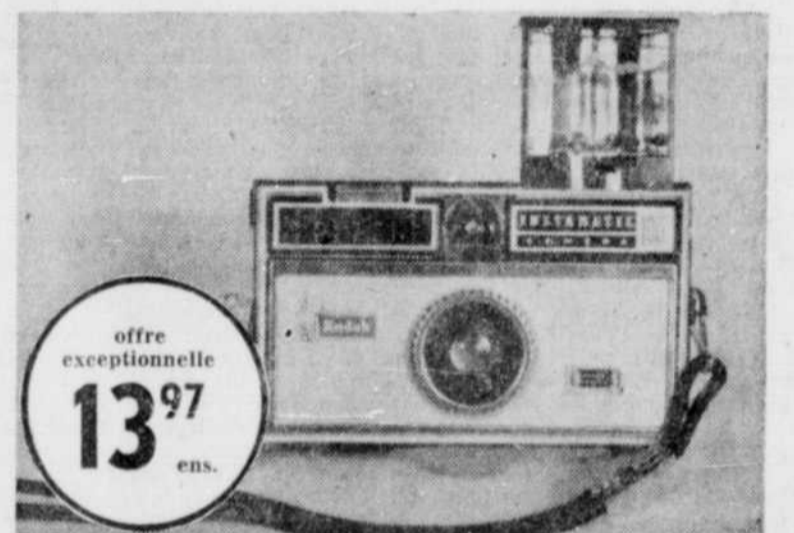
Rabais de 3.50! — Robuste rotisserie métallique avec grand foyer de 24 po. et pare-vent ultra large. Moteur, broche et fourchette plaqués de chrome. Gril réglable plaqué, avec poignées. Pare-vent haut de 42" — Complet avec trépied et roues — Moteur approuvé C.S.A.

Rég. 13.97 ch.  
**10<sup>47</sup>** ch.

### Briquettes de charbon de bois

Profitez de ce bas prix spécial pour faire provision de briquettes pour votre rôtisserie! Elles vous sont offertes par sacs de 20 lb.

**1.27** le sac



### Spécial! Ensemble Kodak

Si vous êtes amateur de photographie, vous apprécierez ce pratique nécessaire Instamatic 100, qui vous procure tout, d'un seul coup! Il comprend un appareil-photo, un flash avec ampoules, un rouleau de film, les batteries et bandoulière.

### Film Kodachrome II 8 mm.

Pour votre ciné-caméra, procurez-vous le film Kodachrome II "plein jour" ou de type A; A.S.A. 25 — A.S.A. 40

3.37 ch. Développement compris.



### Pour le camping! Réchaud et lanterne de "Coleman"

a) Lanterne de sportif Coleman, projette sa lumière sur une distance d'environ 100 pi. Réservoir émaillé rouge et couvercle en porcelaine également émaillée rouge. Une pinte de combustible dure de 8 à 10 heures.

Rég. 14.97  
**12<sup>77</sup>** Ch.

**12<sup>77</sup>** Ch.

b) De fabrication canadienne! Réchaud "Tourist" de Coleman, idéal pour le camping! Construction robuste en acier fini émaillé vert — Éléments de brûleurs en acier inoxydable très efficace — Pare-brise réglables — Réservoir amovible, contient 1/2 pinte.

**12<sup>77</sup>** Ch.



### Bas prix! Chaise de jardin

Profitez de cette aubaine pour faire l'achat d'une attrayante chaise de jardin et compléter en même temps votre ensemble! Celle-ci est de construction solide, avec cadre en aluminium léger d'un po. Siège et dossier faits de sangles de plastique (4 x) en vert, rouge, bleu, jaune et blanc.

Rég. 3.97  
**3<sup>27</sup>** Ch.

### Aubaine. Matelas pneumatique

Sur terre ou sur mer! Robuste matelas pneumatique en vinyl, oreiller compris. Choix de coloris — Dimensions, quand il est soufflé: 72" x 27".

**1.47** Ch.



### Chemises pour hommes

Choix de superbes chemises sport ou habillées d'entretien facile! Chemises habillées: En voile ou Dacron-et-coton lavable à la machine et ne demandant que peu ou pas de repassage. Modèles à col souple ou boutons-pression. Col souple. Encolure 14-17. Boutons-pression. Encolures 14-16 1/2. Bleu ou blanc. Attrayantes chemises sport: En satinette de coton, voile ou Dacron-et-coton. Entretien facile — Choix de teintes unies, quadrillés, rayures ou motifs de fantaisie. Tailles P.M.G. et T.G. Coloris variés.

Rég. 4.77 ch.  
**3 pr \$6**  
2.07 ch.

**LE MAGASIN EST OUVERT DEMAIN, de 9h. A.M. à 6h. P.M.**





● **COMME UNE AUTO** — Cet éléphant est allé prendre son bain et c'est dans un garage où l'on lave les autos qu'il s'est fait nettoyer. La scène se déroule à New Haven au Connecticut. (Téléphoto UPI).

# Il ne reste qu'une poignée d'optimistes à Uranium City

(Par Allen SACKMAN)  
**URANIUM CITY (Sask. P.C.)** — Les pessimistes sont peu nombreux dans cette ville minière du nord de la Saskatchewan. La plupart d'entre eux ont cédé à une vague de désespoir survenue lorsque les débouchés pour l'uranium se sont mis à diminuer.

Seuls les optimistes sont demeurés sur les lieux, s'accrochant à l'espoir que la demande internationale du précieux métal soit ravivée au point que la localité ne devienne une ville fantôme.

La société de la couronne Eldorado Mining and Refining Limited, l'un des deux uniques producteurs d'uranium est la seule raison d'être de ce centre minier jadis prospère. Mais son contrat pour fournir du minerai à la Grande-Bretagne expire dans 30 mois. Les perspectives d'avenir d'Uranium City après 1966 sont plutôt sombres.

Au cours des années prospères, au milieu de la précédente décennie, la population se chiffrait à 8,000 habitants. Il y a quatre ans, ce nombre est tombé à 2,500 âmes et il ne reste plus aujourd'hui qu'une population de 1,500 âmes.

«Depuis que nous avons entrepris l'an dernier de réclamer les arrérages de taxes, nous avons saisi environ 90 immeubles d'expliquer le maire Jack Woodward.»

## Echangez la vieille! Roulez neuf! Partout, les concessionnaires Oldsmobile sont prêts à l'action! Meilleures conditions que jamais

Votre concessionnaire Oldsmobile offre constamment des valeurs sensationnelles. Alors, qu'y a-t-il d'extraordinaire dans la campagne "Echangez la vieille! Roulez neuf!"? Simple-ment ceci: le concessionnaire Oldsmobile est à la recherche de bonnes voitures d'occasion de modèle récent (parce que la vente de voitures d'occasion représente également une part importante de ses affaires). Pour les obtenir, il est prêt à

vous offrir une prime de reprise tellement avantageuse à l'achat d'une Oldsmobile ou d'une F-85 neuves, que vous accepterez sur-le-champ. Et ce n'est pas tout: il est fort probable que vous trouverez dans la salle d'exposition du concessionnaire l'Oldsmobile du modèle et de la couleur que vous désirez, et que vous en prendrez le volant le jour même. Un bon conseil: allez donc le voir sans tarder!

Coupe Cutlass Holiday



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

# L'OLDSMOBILE 64... PARTOUT OÙ CHANTE LA VIE

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ OLDSMOBILE

Concessionnaires autorisés de Chevrolet pour la ville de Québec:

**LaPorte Automobiles, Ltée**  
 250 est, boul. Charest, Québec  
 Tél.: 529-4561

**Roger Barré Automobiles, Ltée**  
 1095, de la Canardière, Québec  
 Tél.: 529-3331

**Denis Pepin Autos Ltée**  
 2500, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Québec  
 Tél.: 653-2861

Ne manquez pas de voir les meilleurs films à "Cinéma de Paris" au réseau de Radio-Canada

**ÉCHANGEZ LA VIEILLE ROULEZ NEUF**

**POUR VOTRE CHOIX Y A HUIT GRANDES MARQUES CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET - OLDSMOBILE**

## Le gros problème de cette ville minière: une dette de \$2,200,000

(Par Allen SACKMAN)  
**URANIUM CITY, SASK. (P.C.)** — L'uranium a fourni à cette ville minière située dans une région rugueuse son nom, sa

### Jamboree de Valley Forge

Le Canada français sera représenté au sixième Jamboree Scout Américain, qui aura lieu à Valley Forge, en Pennsylvanie, du 17 au 23 juillet. Le Canada envoie un contingent de 400 scouts dont 40 de la Fédération des Scouts catholiques. La troupe canadienne-française, dirigée par Michel Deschamps et connue sous le nom de la troupe Robert Cavellier, Sieur de la Salle, groupe des Scouts de Chicoutimi, Hull, Montréal et Ottawa. Un camp préparatoire a déjà eu lieu les 16, 17 et 18 mai au camp Awacamenj Mino, camp diocésain des Scouts Catholiques du diocèse d'Ottawa. Ce week-end avait pour but de mettre en pratique diverses activités auxquelles la troupe aura à participer au Jamboree. Un second camp préparatoire aura lieu à Montréal les 12 et 13 juillet.

La troupe a aussi son journal officiel "Le Griffon", publié périodiquement, qui agit comme moyen de communication entre les membres de la troupe pour les préparer davantage à Valley Forge.

Ces apprêts témoignent du dynamisme de la troupe et de son intention de rayonner à Valley Forge. Ces paroles du C.D.E. (Commissaire diocésain à la branche Eclaireur) du diocèse d'Ottawa, P. H. Schonenbach résumant l'idéal de la troupe Robert Cavellier, Sieur de la Salle:

"Nous sommes des scouts canadiens et nous parlons et pensons français. A cause de ça, nous ferons de notre séjour à Valley Forge puiser à la source de nos racines, nous rencontrons les qualités qui sont à la base de notre personnalité propre".

### Des vacances à l'eau

Le Conseil de Sécurité Nautique du Québec demande aux parents de donner des conseils précis sur l'utilisation des embarcations et la pratique de la "nautique".

- 1—Attendre 3 heures après les repas avant de se baigner.
- 2—Ne pas plonger dans un lac ou une rivière sans en connaître le fond.
- 3—Ne jamais pousser une autre personne à l'eau, même dans une piscine.
- 4—Ne jamais se lever debout dans une embarcation, chaloupe ou yacht.
- 5—Ne jamais surcharger une embarcation.
- 6—Ne jamais utiliser une chaloupe ou un yacht le soir sans lumière.
- 7—Ne jamais tirer un skieur sans une ceinture de sauvetage.
- 8—Ne jamais se servir d'une embarcation sans ceinture de sauvetage.
- 9—Ne jamais passer vite avec une embarcation à moteur près d'un endroit où il y a des baigneurs.
- 10—Ne jamais se baigner seul dans un cours d'eau ou une piscine.

raison d'être et aussi son plus gros mal de tête.

Dans ce dernier cas, il s'agit d'une dette consolidée de l'ordre de \$2,200,000. Le maire Jack Woodward avoue que la municipalité ne pourrait s'acquitter de ses obligations si Eldorado Mining and Refining Ltd. était forcée à cesser ses opérations.

Cette société de la Couronne qui défraye 75 pour cent des taxes et fournit du travail à 500 des 1,500 citoyens de cette localité isolée. Mais ses contrats pour la fourniture d'uranium à la G.B. expirent en 1966 et les perspectives de nouveaux contrats sont plutôt sombres.

Uranium City a été plongée dans un dilemme financier par la croissance rapide qui a accompagné la naissance d'une ville champignon. Les rues, les services publics, les écoles et les hôpitaux furent nécessités d'urgence lorsque le hameau situé en pleine forêt devint du jour au lendemain une ville comptant plus de 8,000 habitants.

Avec l'appui du gouvernement de la Saskatchewan et de la société Eldorado, qui acheta les obligations, Uranium City obtint un emprunt de \$3,000,000 pour doter la ville des services essentiels.

En 1961, le marché international de l'uranium s'est effondré avec le résultat que la population de 8,000 est tombée à 1,500 habitants. L'évaluation foncière de la ville s'élevait alors à \$12,000,000. Aujourd'hui, elle est de \$8,000,000.

Plus de la moitié de chaque dollar provenant des taxes sert à rembourser la dette.

### ARRÉRAGES DE TAXES

Le paiement des taxes est également un problème. Les propriétaires hésitent à payer

leurs taxes et aussi son plus gros mal de tête.

"C'est devenu une habitude pour les contribuables de fouter le camp sans payer leurs taxes", déclare le maire. "Certains des arrérages sont passablement vieux et nous avons entrepris une campagne pour en récupérer le plus possible. Si quelqu'un quitte la place et que ses arriérés remontent à plus d'un an, nous lui accordons une chance de payer ses arriérés et s'il ne s'exécute pas, nous prenons possession de la propriété."

### VILLE FANTÔME

Les pessimistes pouvaient indiquer Gold Fields, une ville voisine qui a été désertée en 1939 parce que le coût d'exploitation du minerai de seconde qualité rendait la production peu rentable.

Par contre, M. Glen Sherman, radiotélégraphiste du ministère du Nord canadien et président du club Kiwanis local, ne croit pas qu'Uranium City subisse le même sort que Gold Fields. Les agences gouvernementales et une ou deux écoles demeureraient sur place ne serait-ce que pour le pouls ne cesse pas de battre complètement.

«Avec un peu de chance, quelqu'un nous arrivera avec un plan destiné à sauver la ville», dit-il d'un air songeur.

Il espère que dame chance favorisera des droits miniers, à quelques milles de là, où des sondages préliminaires ont indiqué la présence de gisements de cuivre. Mais d'autres rapports révèlent que le métal n'est que superficiel et on ne sait pas ce que renferme la montagne rocaillieuse de teinte rouge.

Uranium City comptait autrefois deux hôtels. L'hôtel du même nom est sorti vainqueur de la lutte pour la survie et son compétiteur n'est qu'un monument blanc qui rappelle les jours où il n'y avait pas moyen d'obtenir une chambre à aucun prix.

**SERIE DE CYCLES**  
 M. A.R. Allen, directeur des

operations minières d'Eldorado Mining, se paye lui-même le luxe d'un optimisme restreint.

L'histoire d'Uranium City, dit-il, a consisté en des cycles de trois ans et il a confiance que la société d'Etat parviendra à étirer sa production jusqu'en 1970 ou à trouver de nouveaux débouchés pour permettre à la mine — et à la ville — de survivre durant les trois années de vaches maigres, soit de 1967 à 1970.

Mais M. Allen est convaincu que si la mine est forcée de fermer, Uranium City deviendra une ville fantôme parce que la majorité des hommes de l'endroit dépendent de la mine.



● **LES DENTS.** — Perdre ses deux dents d'en avant n'a rien d'extraordinaire, mais lorsqu'il s'agit de triplets qui perdent en même temps leurs deux grandes dents, c'est un peu plus inusité... (Téléphoto UPI)



## Le Centre d'Affaires St-Roch est en faveur de l'élimination des passages à niveau

L'Expo sera un reflet

(Par Jacques Jobin)

Le Centre d'Affaires St-Roch Inc. qui groupe les établissements ayant une place d'affaires dans St-Roch, appuie fortement l'offre que la ville fait à la Commission des Transports pour l'élimination des passages à niveau. On sait que la voie du Pacifique Canadien traverse six artères de la cité et qu'au moment du passage des trains des embouteillages se produisent à ces passages.

Une étude faite en 1963, pour le compte du Centre d'Affaires St-Roch Inc. par les ingénieurs Charland & Jobin, nous révèle que durant une journée la circulation est interrompue en moyenne 58 fois sur les trois seules artères de dégagement de St-Roch, soit près de 32 fois à la rue du Pont, 13 fois à la Couronne et 13 fois à Dorchester. Ces interruptions cumulées vont jusqu'à 35 minutes sur une seule artère

entre huit heures a.m. et six heures p.m.

A la rue de la Couronne comme à la rue Dorchester, huit des treize interruptions se font aux heures de pointe et durent d'une à trois minutes. Les trafics sur ces artères étant de l'ordre de 1400 véhicules à l'heure, les interruptions causent une accumulation moyenne de 70 véhicules et ce chiffre atteint souvent la centaine. A la rue du Pont, le trafic est moins considérable, il est de l'ordre de six cents (600) véhicules à l'heure. Par contre, les interruptions sont plus fréquentes et pour de plus longues durées. Entre huit heures et huit heures et demie le matin, par exemple, on constate en moyenne trois interruptions d'une durée moyenne de quatre minutes et demie. Les interruptions sont plus fréquentes et d'une durée plus longue aux

heures de pointe de la circulation des véhicules.

Si le problème de la circulation était le seul, il serait suffisant pour justifier la disparition de ces voies ferrées qui traversent le quartier St-Roch. Québec est, sauf erreur, l'une des rares villes d'importance au Canada où un tel embarras existe. Le Pacifique Canadien a déboursé des sommes considérables à Saskatoon pour réaménager ses voies ferrées et libérer la cité de leur emprise.

A cette question de la circulation vient s'ajouter celle du réaménagement du quartier St-Roch, réaménagement qui ne saurait tarder et dont l'aspect ne devra pas être défiguré par la présence de voies ferrées et de cours de triage.

La rivière Saint-Charles, une fois canalisée, les travaux doivent commencer en 1965, ne doit pas être séparée du quar-

tier St-Roch par des voies ferrées. Les résidents des constructions domiciliaires modernes qui seront érigées dans ce quartier devront avoir un libre accès aux rives de la Saint-Charles. Il y a quelques années, on s'objectait à détourner vers le nord les trains qui utilisent la voie du Pacifique Canadien et à leur faire emprunter la voie du Canadien National parce que, disait-on, la levée du Pont Samson aurait causé trop d'interruptions; cette raison ne vaut plus maintenant que les ponts de la Saint-Charles sont fixes.

Les autres questions, orientations des voies à la gare, etc., peuvent toutes trouver une réponse pourvu que chacun y mette un peu de bonne volonté.

"Le Canada a connu un progrès remarquable durant les deux dernières décennies et l'Expo 1967 en sera le reflet pour le reste du monde". C'est l'avis qu'a exprimé hier midi le vice-président du Bureau international des expositions, M. A. D. Logan, alors que la délégation du BIE s'était rendue à la mairie de Québec.

M. Logan s'est montré très optimiste quant au succès de l'Expo, précisant que les travaux effectués jusqu'ici, en comparaison avec ceux réalisés dans une période correspondante lors des expositions universelles précédentes, donnent l'assurance que tout sera prêt pour l'inauguration.

Le commissaire général de l'Expo 1967, S. E. M. Pierre Dupuy, a aussi fait part de son enthousiasme devant le fait que 14 pays sont déjà inscrits officiellement et que l'on étudie présentement les demandes venant de 25 autres pays.

M. Dupuy a souligné que les dirigeants de l'Expo s'efforcent de faciliter l'adhésion des petits pays en leur donnant l'occasion de se grouper. "Ainsi, a-t-il précisé, la Suède, la Finlande et le Danemark se sont unis pour être représentés à l'Expo". S. E. le commissaire général a déclaré par ailleurs que l'Expo entend recevoir des groupements autres que des nations, à savoir des groupements comme le marché commun européen dont la participation se dessine présentement.

En recevant les représentants d'une trentaine de pays membres du Bureau international des expositions, organisme qui a pris naissance en 1923, le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a déclaré qu'il voyait dans une pareille représentation le resserrement des liens entre les différents pays.

"La solidarité entre les peuples qui nous est ici démontrée, a déclaré le maire Hamel, est de bon augure pour l'avenir". Le maire s'est particulièrement dit heureux d'être pour la première fois l'hôte d'une délégation du Bureau international des expositions.

Au cours d'une conférence de presse accordée par S. E. M. Dupuy et par le vice-président Logan ce dernier a expliqué les structures de l'organisme qui régit internationalement les expositions universelles et qui en détermine la fréquence. M. Logan a insisté sur le fait que dans chacun des pays, l'exposition universelle marque une étape en faisant découvrir aux nations du globe l'évolution du pays où elle se tient.

**SIMPSONS SEARS**

**MAGASIN FERME**

**TOUTE LA JOURNÉE**

**MERCREDI**

**FÊTE DU CANADA**

Ré-ouverture jeudi 9. 30 a. m.

### NOUVEAU LOCAL DE A. BRETON & CIE



\* La Maison A. Breton & Cie Inc. qui se spécialise dans les moulées de toutes sortes et les machines agricoles a inauguré samedi un nouveau local de vente et service à Neuville. Un grand nombre d'invités ont assisté à la cérémonie. M. l'abbé Rosario Pouliot, curé de Neuville a présidé à la bénédiction et Son Honneur le Maire Ernest Rochette a souhaité la bienvenue à cette nouvelle organisation dans sa localité. La photo ci-dessus prise après la cérémonie nous fait voir, dans l'ordre habituel, le maire Ernest Rochette, l'abbé Pouliot et M. André Breton, président de A. Breton & Cie, Inc. (Photo L'ACTION, Marcel Laforce)

DEPUIS UN AN AU SERVICE DU PUBLIC

La Compagnie



**LES HUILES DU QUEBEC**

LTEE

*Distributrice autorisée des Huiles à Chauffage*



**252**  
rue de Villiers  
Québec

TEL.: **529-0576**



Fernand Boudreau

"Les Huiles du Québec Ltée"

**Remerciements**

L'essor considérable pris en un an par notre organisation est une des nombreuses garanties de satisfaction pour la clientèle à qui nous sommes redevables de notre succès.

Nous désirons lui témoigner notre reconnaissance, la remercier de son encouragement et l'assurer de notre entier dévouement à la bien servir.

Nous profitons de l'occasion pour inviter les nouveaux propriétaires et le public en général à profiter de tous nos services. Satisfaction garantie.



Félicitations

**GERMAIN EQUIPEMENT**

INC.



**CENTRE D'EQUIPEMENT DE GASOLINE ET D'HUILE**

Vente - Installation Service

305 BOUL. HAMEL - QUEBEC-OUEST  
TEL.: 683-3645

**CAMIONS**



SERVICES ET PIECES - JOUR ET NUIT  
GASOLINE & DIESEL

1/2 à 60 tonnes

Vendeur exclusif à Québec

**BOULEVARD GMC**

LIMITEE

2125 Boul Charest-ouest - Tél.: 683-4955

PLAN BUDGETAIRE

SERVICE GRATUIT D'ENTRETIEN DE BRULEURS JOUR ET NUIT

SYSTEME AUTOMATIQUE DE LIVRAISON

PROPRETE ET COURTOISIE

DEPOTS ET RESERVOIRS D'HUILE A QUEREQ

VENTE ET INSTALLATION DE SYSTEMES DE CHAUFFAGE

Un client des Huiles du Québec est un client satisfait!







# La Marine américaine affronte les juniors du Parc Marchand

Le Parc Marchand de la ligue Nationale Junior sera l'hôte de l'équipe des marins américains présentement en nos murs, ce soir à 7 h. 30. C'est Roland Beauré qui a réussi à obtenir cette confrontation, après de vaines tentatives les deux dernières années.

## Trophée Alexander

HULL (P.C.) — Glen Seely, du Rivermead Golf Club, a remporté le 15e trophée annuel Alexander de l'Union des délégués de la ligue nationale de Montréal au deuxième tour supplémentaire d'un éliminatoire sudden-death.

Le club américain est formé de membres d'équipage des fré-gates qui mouillent à l'Anse-àux-Foules. Il y a cinq ans, lors d'une visite similaire, cette même équipe renfermait des joueurs professionnels en service dans la Marine. Le calibre de jeu qu'on y avait présenté avait grandement impressionné les amateurs québécois. Cette année, M. Beauré n'a pas voulu se compromettre, car n'ayant pas encore reçu l'alignement des visiteurs, il ignore quelle sera la force que ses protégés devront déployer pour surmonter leurs adversaires. Toutefois, il cachait très mal son optimisme en ce qui regarde le calibre de jeu qui sera offert aux spectateurs.

Quant à l'équipe du Parc Marchand, elle n'a pas besoin

de longues présentations, étant donné les succès qu'elle remporte dans la ligue Nationale Junior. Tous les réguliers seront à leur poste. C'est à Benoît Gingras que Noël Patry a confié la lourde tâche de garder ses coéquipiers à flot. Même si quelques marins sont de fort calibre ils devront avoir les deux pieds sur terre pour affronter la canonnade de Vallée, Samson, Tardif et Fortier. Le rendez-vous est donc fixé à ce soir 7 h. 30, au Parc Marchand, de St-Albert, où on est en droit de s'attendre à du baseball de qualité. Cette partie sera la première d'une série d'exhibitions qui se tiendront au même endroit. On reparlera plus tard de la visite de peewee de Montréal et d'une joute tout-étoiles qui auront lieu dimanche prochain.

# Jack Nicklaus et le GOLF

• Commencez bien pour bien finir •



## Le GENOU DROIT

Le rôle du genou droit est de donner au "swing" à la fois de l'aplomb et de la puissance. Il doit demeurer fixe afin de prévenir le balotement lorsque le reste du corps se tourne pour le "backswing", puis pousse vers le trou durant le contact.

## TOUR DE FRANCE

BRIANCON (AFP) — L'Espagnol, Federico Bahamontes a montré hier dans la 8e étape du Tour de France qu'il était toujours le "roi de la montagne". Bahamontes a grimpé très facilement les deux cols de cette huitième journée et il est passé nettement détaché au sommet de chacun d'eux.

## Courses juniors à Montréal

A la suite d'une assemblée tenue à Montréal sous la présidence de Monsieur Paul Roy, président de l'Union Cycliste Nationale, un comité a été formé pour promouvoir les courses cyclistes chez les juniors du district métropolitain, et par le fait même encourager le sport amateur.



Bruce Kidd (no 1) aura la chance de prendre sa revanche sur l'Irlandais Tom O'Riordan (no 4) qui l'a vaincu lors des Jeux Gymniques de Montréal. Tous deux participeront à la réunion du East York Track Club à Toronto mercredi. Bill Crothers aura l'occasion d'affronter à nouveau l'Anglais John Boulter.

# Marcel Sanschagrin muselera-t-il les trappeurs du Plessisville?

Les Braves de Plessisville seront les visiteurs ce soir au stade local, alors qu'ils seront opposés aux athlétiques du pilote André Sanschagrin. Les Braves tenteront d'augmenter leur avance en tête du circuit Drouin. On sait qu'ils ne devançant les Indiens que par 1 1/2 parties; c'est donc dire qu'une défaite des visiteurs aiderait la cause de l'équipe québécoise.

Les Braves de Plessisville ont gagné les séries précédentes, ce qui leur a permis de se qualifier pour les séries éliminatoires. Ils ont battu les Indiens de l'Est 1 1/2 parties à aucune.

## Statistiques de la Provinciale

Table with columns: Nom du joueur, G., P., M.L., CSA, BB, RB, PM, Moy.

## BOXE

MANILLE — Mario Rossio, 146 1/4 lb. de Columbia, et Carl Fornalis, 132 1/4 lb. de Manille, ont livré un match nul de 10 rounds.



## BIER

Ligue Américaine: Minnesota 3, Baltimore 6; Chicago 3, Cleveland 1; Kansas City 2, Boston 4; Detroit 2, Washington 3.

## MOTS CROISES

PROBLEME No 133
HORIZONTAL
1-Longue suite (Fam) - Huile des Hindous...
VERTICAL
1-Croix des paysannes de Saintonge...

## LES ECHECS

A la fin des deux premières semaines du tournoi d'été, le directeur n'a que des éloges à faire des participants. Le tournoi marche rondement - 24 parties en deux semaines...



Molson Canadian beer advertisement featuring a glass of beer and a bottle. Text includes: 'Oui, ça c'est bon... une Molson Canadian!', 'LA LAGER MOLSON CANADIAN', 'La bière lager qui se fait des amis tous les jours'.



COTE DES BOURSES

FONDS MUTUELS

Kalentissement normal des activités boursières en été

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including various stock indices and individual stock prices.

Montreal

Table of stock market data for Montreal, including various stock indices and individual stock prices.

Canadienne

Table of stock market data for Canadian stocks, including various indices and individual stock prices.

New-York

Table of stock market data for New York, including various indices and individual stock prices.

Américaine

Table of stock market data for American stocks, including various indices and individual stock prices.

Table of mutual fund data (FONDS MUTUELS) with columns for fund names, assets, and returns.

Table of fruit and vegetable prices (FRUITS ET LEGUMES) listing various items and their market prices.

Table of stock and bond prices (STOCKS ET OBLIGATIONS) for various companies and government securities.

Table of commodity prices (BESTIAUX) for various types of livestock and related products.

Table of dividend payments (DIVIDENDES) for various corporations.

Table of grain prices (LES GRAINS) for various types of wheat, corn, and other grains.

Table of cereal prices (Céréales) for various types of cereal grains.

Table of egg and poultry prices (Oeufs et volailles) for various types of eggs and poultry.

Table of net benefits (Bénéfices nets) for various companies and sectors.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

Actualités économiques

La valeur nette de l'actif d'Argus Corporation était de \$19.41 l'action classée C et communi au 31 mai, 2 comparé \$14.10 le 31 y 2 an.

L'écart des prix dans les grains de provende

OTTAWA (P.C.). — Les Communes ont adopté un projet de résolution autorisant le comité permanent de l'agriculture et de la colonisation à entreprendre une enquête sur l'écart entre les prix touchés par les producteurs des Prairies pour les grains de provende et les prix versés par les éleveurs de bétail de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique.

Les lingots d'acier

La production de lingots d'acier au cours de la semaine terminée le 13 juin a totalisé 169,487 tonnes, contre 179,094 une semaine plus tôt, diminution de 5.4 p. 100.

Stocks de fruits et de légumes

Les stocks de pommes, poires, fruits congelés et en conserve de provende les producteurs des provinces des Prairies du Canada et la Colombie-Britannique ainsi que les questions qui s'y rattachent et que la preuve fournie par le comité de l'agriculture et de la colonisation a été acceptée comme partie de la dite enquête.

Prix des denrées

MONTREAL (P.C.). — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture, des Pêcheries et des Ressources maritimes pour certaines denrées de campagne, cagoes de bois, avertissement pour certains produits.

Céréales

WINNIPEG (P.C.). — Le marché à terme a été particulièrement en faveur de cette céréale à l'heure d'une baisse des prix.

Change

Table of exchange rates for various international currencies.

Actualités économiques

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.

L'écart des prix dans les grains de provende

OTTAWA (P.C.). — Les Communes ont adopté un projet de résolution autorisant le comité permanent de l'agriculture et de la colonisation à entreprendre une enquête sur l'écart entre les prix touchés par les producteurs des Prairies pour les grains de provende et les prix versés par les éleveurs de bétail de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique.

Les lingots d'acier

La production de lingots d'acier au cours de la semaine terminée le 13 juin a totalisé 169,487 tonnes, contre 179,094 une semaine plus tôt, diminution de 5.4 p. 100.

Stocks de fruits et de légumes

Les stocks de pommes, poires, fruits congelés et en conserve de provende les producteurs des provinces des Prairies du Canada et la Colombie-Britannique ainsi que les questions qui s'y rattachent et que la preuve fournie par le comité de l'agriculture et de la colonisation a été acceptée comme partie de la dite enquête.

Prix des denrées

MONTREAL (P.C.). — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture, des Pêcheries et des Ressources maritimes pour certaines denrées de campagne, cagoes de bois, avertissement pour certains produits.

Céréales

WINNIPEG (P.C.). — Le marché à terme a été particulièrement en faveur de cette céréale à l'heure d'une baisse des prix.

Change

Table of exchange rates for various international currencies.

Actualités économiques

Le ralentissement habituel des activités boursières qui accompagne la saison estivale a déjà commencé à se faire sentir sur les bourses locales et étrangères.





Avant les vacances d'été

# Le nouveau drapeau ne jouira pas d'une priorité au feuilleton des Communes

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Pearson a laissé sous-entendre lundi que le nouveau drapeau ne jouira pas d'une priorité au feuilleton des Communes avant les vacances d'été.

Ottawa (P.C.) — Le premier ministre Pearson a laissé sous-entendre lundi que le nouveau drapeau ne jouira pas d'une priorité au feuilleton des Communes avant les vacances d'été.

M. Stanley Knowles, député néo-démocrate de Winnipeg-Nord-Centre, veut savoir quand le gouvernement va présenter son projet de loi concernant les prêts aux étudiants universitaires et le plan révisé de retraite.

## nouvelles d'ottawa

**ser de 20 cents les subventions aux producteurs de lait du Québec qui touchent actuellement \$2.80 les cent livres de lait, avant que ceux-ci ne fassent une marche sur Ottawa.**

**OTTAWA. — (P.C.) — Le ministre du Commerce a fait savoir hier que les pays étrangers et les gouvernements provinciaux qui participeront à l'Exposition mondiale de 1967 seront exemptés de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction.**

**OTTAWA. — (P.C.) — Le secrétaire d'Etat a fait savoir hier, que le Québec comptait, lors du recensement de 1961, 95,777 fermes, dont 62,497 donnaient un revenu brut d'au moins \$1,200 par an.**

**OTTAWA. — (P.C.) — Cyclorama de Jérusalem inc., n'est pas tenu d'abandonner le terrain et de détruire un immeuble annexé à une structure circulaire où se trouve une exposition religieuse permanente à Sainte-Anne-de-Beaupré, près de la cathédrale de Sainte-Anne.**

**CHARBON de BOIS**  
specialité  
**BRIQUETTES**  
**BOISEC ENR.**  
1159, St-Amand — Limouze  
Tél.: 525-9222

**COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE SALABERRY**  
COURS SECONDAIRE  
• Professeurs demandés  
• Conseillers en orientation  
S'adresser à :  
Maurice Marleau, directeur général,  
24, rue Bergevin, Tél.: 373-0612  
Salaberry de Valleyfield.

**CITE DE QUEBEC**  
**AVIS PUBLIC**  
**SERVICE DES VIDANGES**  
Les citoyens sont priés de noter qu'il n'y aura pas d'enlèvement des vidanges, mercredi, le 1er juillet.  
**LE SERVICE EST REPORTE A SAMEDI LE 4 JUILLET**  
LUDGER GAGNON,  
Ingénieur en Chef de la Cité.  
Québec, le 25 juin 1964

**RENÉ MARCOUX**  
BAGUES FIANÇAILLES  
IMPORTATEUR  
UN LÉGER  
ACOMPTÉ RÉSERVERA  
VOTRE BAGUE DE FIANÇAILLES  
ainsi que le cadeau de votre choix.  
— Bijoux — Montres — Verre taillé et soufflé —  
— Pierres de naissance — Briquets — Ensembles  
de toilette — Boutons de manchettes — Hor-  
loges — Bases de marbre — Trousses  
de voyage — Valises — etc.  
**Le PRIX du GROS**  
365 rue de la COURONNE — Tél.: 574-8727



M. Yvon Beaulne M. Malcolm N. Bow M. Ormond W. Dir M. H. Basil Robinson M. Harry H. Carter  
OTTAWA (P.C.) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin a rendu publique hier la nomination de cinq fonctionnaires à des postes importants au ministère des Affaires extérieures.  
Ce sont :  
M. H. Basil Robinson, actuellement adjoint à l'ambassadeur canadien à Washington, qui devient adjoint au sous-secrétaire d'Etat à Ottawa.  
M. J.-C.-L. Yvon Beaulne, ambassadeur canadien au Venezuela et en République Dominicaine, qui devient adjoint à l'ambassadeur à Washington.  
M. Malcolm Norman Bow, assistant spécial de M. Martin, qui devient ambassadeur en Tchecoslovaquie.  
M. Harry Haviland Carter, chef de la division des Etats-Unis au ministère, qui devient ambassadeur en Finlande.  
M. Armand W. Dir, qui jusqu'à dernièrement était assistant spécial du premier ministre pour les affaires extérieures, devient ambassadeur en Colombie et sera accrédité en Equateur.  
M. Beaulne qui est âgé de 45 ans est né à Ottawa. Il est entré au service du ministère en 1948 et a servi à Rome, à La Havane et à Buenos Aires avant de devenir ambassadeur au Venezuela en décembre 1961.

## M. Balcer presse le gouvernement d'établir une commission des grains de provende

Par Benoît HOULE  
OTTAWA (P.C.) — Le député progressiste conservateur de Trois-Rivières, M. Léon Balcer, a pressé hier le gouvernement libéral d'établir une commission des grains de provende pour les cultivateurs de l'Est du Canada.

Dix mille cultivateurs ont marché sur Québec, a rappelé M. Balcer, il ne faut pas que le gouvernement d'Ottawa attende que ces gens fassent la même chose dans la capitale nationale. C'est ce qui arrivera si le gouvernement les laisse dans l'oubli le plus complet.

M. Real Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a de son côté, accusé les conservateurs de n'avoir pas plus fait lorsqu'ils étaient au pouvoir que les libéraux actuellement. "Le gouvernement accorde son aide aux cultivateurs de l'Ouest, mais il oublie ceux de l'Est", a déclaré le leader créditiste.

M. Balcer, intervenant dans le débat sur les crédits provisoires, a également prié le gouvernement de construire des entrepôts à grains dans l'Est du Québec, de défrayer le coût du transport des grains de provende et leur entreposage.

Plus tôt, M. Robert Coates, P.C. de Cumberland, avait accusé le gouvernement de contribuer au chômage dans les Maritimes en coupant les contrats de défense dans cette région.

Plus tôt, M. Robert Coates, P.C. de Cumberland, avait accusé le gouvernement de contribuer au chômage dans les Maritimes en coupant les contrats de défense dans cette région.

"Ce sont des problèmes que le gouvernement est obligé de régler", a dit l'ancien ministre des Transports sous le gouvernement conservateur de M. Diefenbaker.

Plus tôt, M. Robert Coates, P.C. de Cumberland, avait accusé le gouvernement de contribuer au chômage dans les Maritimes en coupant les contrats de défense dans cette région.

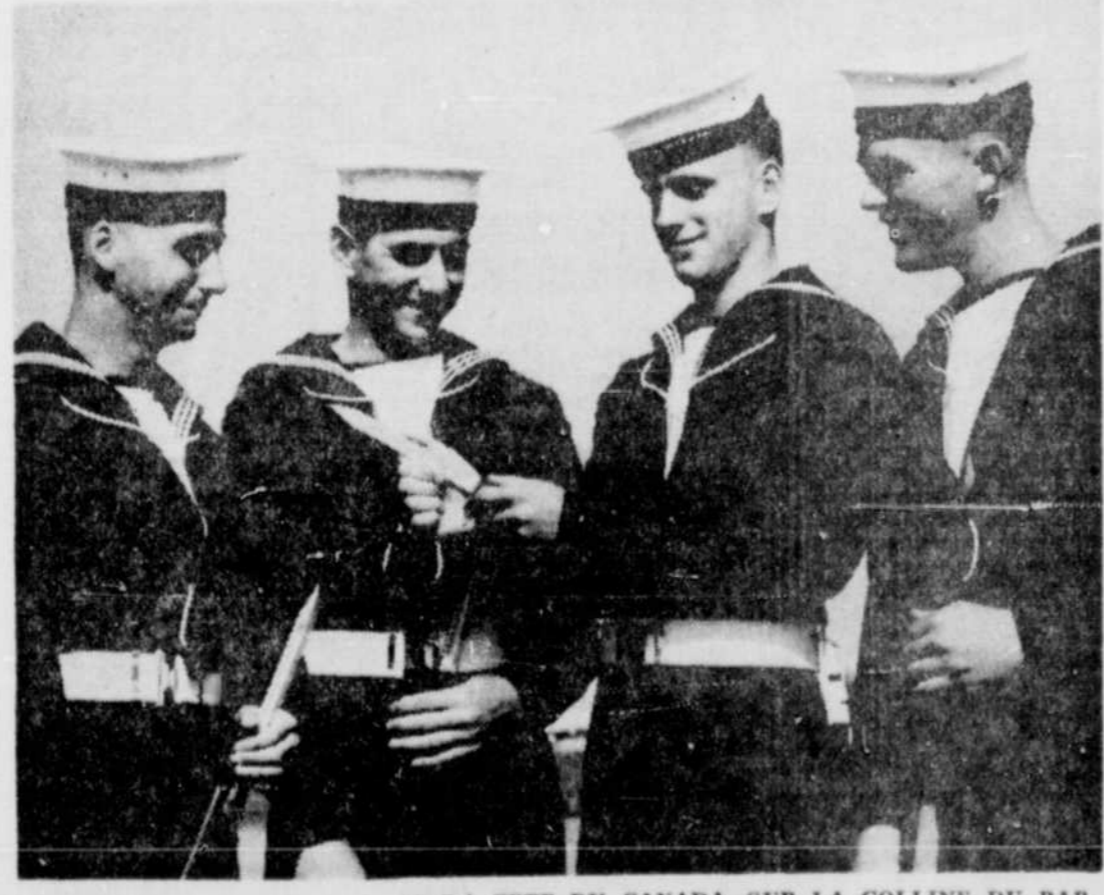
Plus tôt, M. Robert Coates, P.C. de Cumberland, avait accusé le gouvernement de contribuer au chômage dans les Maritimes en coupant les contrats de défense dans cette région.



REVUE DE POILUS. — Le gouverneur-général du Canada, M. Vanier, a passé en revue une section du 26e Bataillon des Gardes à leur première journée en fonction sur la colline parlementaire. Ils seront postés là durant toute la saison estivale. La cérémonie a eu lieu en face de l'entrée principale du Parlement. (Téléphoto UPD)

**Nouveau ministre du Revenu national**  
OTTAWA. — (P.C.) — Le premier ministre Pearson a annoncé hier que le député libéral de Kingston, M. Edgar-John Benson, a été assermenté comme ministre du Revenu national, en remplacement de M. John Garland, décédé il y a quelques mois.  
M. Lawrence Pennell (libéral) Brant-Haldimand remplace M. Benson au poste de secrétaire parlementaire du ministre des Finances.  
M. Pearson a précisé que M. Benson avait été assermenté hier midi par le gouverneur général du Canada, M. Georges Vanier.

**A MARI USQUE AD MARE**  
La fête du Canada est celle de la bonne volonté d'hommes différents par leurs origines et leur culture, mais que des liens d'amitié fraternelle unissent, en vue de chercher un équilibre politique juste pour tous, en tout lieu de notre immense territoire.



• LA FETE DU CANADA, SUR LA COLLINE DU PARLEMENT. — Ces quatre matelots québécois font partie du contingent choisi cette année par la MRC pour exécuter la fameuse cérémonie du crépuscule, à la fin des manifestations qui se dérouleront sur la Colline du Parlement, le 1er juillet, pour la Fête du Canada. Ce sont de gauche à droite: Jean-Guy Giguère, fils de M. et Mme M.-A. Giguère, de Québec; Camille Girard, fils de M. et Mme Vincent Girard, de Chicoutimi; Peter Hylands, fils de M. et Mme V. Hylands, de Malartic et Laurier Matte, fils de M. et Mme A. Matte, de Québec. (Photo Défense nationale)

**"LE BON EXEMPLE"**  
Plus on le donne,  
Plus on s'enrichit!  
Espace payé par un citoyen

**Verres de Contact**  
Centre d'Application de  
Lentille Cornéenne  
DR FERNAND BELLEMAR, M.D.  
425 est, Boul Charest  
Québec — 529-3694

**Calendrier**  
MARDI, 30 JUIN 1964  
Conversion de S. Paul  
Demain :  
Précieux Sang de Notre-Seigneur  
SOLEIL: Lever: 5:36  
Coucher: 7:43  
LUNE: Lever: 11:58  
Coucher: 10:37  
Phases de la LUNE de JUILLET  
Dernier quartier le 2, à 3 h. 31 p.m.  
Nouvelle lune le 9, à 6 h. 31 a.m.  
Premier quartier le 16, à 6 h. 47 a.m.  
Pleine lune le 23, à 10 h. 58 a.m.  
N. B. — L'heure avancée est d'après l'heure officielle de l'Est.  
Les marées du 30 juin  
Hautes: 9:30 a.m. — 10:09 p.m.  
Basses: 4:34 a.m. — 5:24 p.m.  
Les marées du 1er juillet  
Hautes: 10:13 a.m. — 10:54 p.m.  
Basses: 5:16 a.m. — 6:02 p.m.

**LE Syndicat DE QUÉBEC**  
DEMAIN, JOUR DE LA FETE DU CANADA, NOS DEUX MAGASINS SONT FERMES TOUTE LA JOURNÉE.  
St-Roch: tous les jours de 9h. à 5h. et le vendredi de 9h. à 9h.30. Place Laurier: fermé tous les jours pendant la semaine. Ouvert les mardi, jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h.50 et les mercredi et samedi de 9h.30 à 5h.30.